

«KREDIT SEVEN KAZAKHSTAN (КРЕДИТ СЕВЕН КАЗАХСТАН)» МҚҰ» ЖШС-ның Микрокредит беру жөніндегі қосылу шарты	Договор присоединения по предоставлению микрокредита ТОО «МФО «KREDIT SEVEN KAZAKHSTAN (КРЕДИТ СЕВЕН КАЗАХСТАН)»
Осы микрокредит беру туралы шарт «Kredit Seven Kazakhstan (Кредит Сeven Казахстан)» микроқаржы ұйымы» Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі – "Қарыз беруші") мен қарыз алушы арасында Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 389-бабында көзделген тәртіпшен жасалатын қосылу шарты болып табылады. Қарыз беруші мен Қарыз алушы бұдан әрі бірлесіп "Тараптар", ал жеке-жеке "Тарап", немесе жоғарыда айтылғандай, деп аталады.	Настоящий договор о предоставлении микрокредита является договором присоединения, заключаемым в порядке, предусмотренном статьей 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан между Товариществом с ограниченной ответственностью «Микрофинансовая организация «Kredit Seven Kazakhstan (Кредит Сeven Казахстан)» (далее – «Зaimодатель») и заемщиком. Зaimодатель и Заемщик далее совместно именуются «Стороны», а по отдельности «Сторона» или, как указано выше.
Осы микрокредит беру жөніндегі қосылу шарты Қарыз алушы микрокредит беру туралы Өтінішке (бұдан әрі – Өтініш) қол қою арқылы жасалады. Осы микрокредит беру жөніндегі қосылу шарты, Өтініш, сондай-ақ Өтінішке қосымшалар мен толықтырулар бір-бірінің ажырамас бөліктері болып табылады, оның шарттары жалпы алғанда Қарыз алушы толығымен және тұтастай қабылдаған бірыңғай құжат – микрокредит беру туралы шартты (бұдан әрі – Шарт) құрайды. Қарыз алушының Өтінішке қол қойған күні Шарттың күшіне енген күні болып табылады. Қарыз алушының Қарыз беруші алдындағы міндеттемелерін толық орындаған күні Шарттың қолданысы тоқтатылған күн болып табылады.	Настоящий договор присоединения по предоставлению микрокредита заключается путем подписания Заемщиком Заявления о предоставлении микрокредита (далее – «Заявление»). Настоящий договор присоединения по предоставлению микрокредита, Заявление, а также приложения и дополнения к Заявлению являются неотъемлемыми частями друг друга, в совокупности составляют единый документ - договор о предоставлении микрокредита (далее - «Договор»), условия которого принимаются Заемщиком полностью и в целом. Датой вступления договора в силу является дата подписания Заемщиком Заявления. Датой прекращения действия Договора является дата полного исполнения Заёмщиком обязательств перед Зaimодателем.
Қарыз беруші Қарыз алушыға мерзімділік, төлемділік және қайтарымдылық шарттарымен Қазақстан Республикасының ұлттық валютасымен Микрокредит береді.	Зaimодатель предоставляет Заемщику Микрокредит в национальной валюте Республики Казахстан, на условиях срочности, платности и возвратности.
1. Шарттың жалпы талаптары	1. Общие условия договора
1.1. Өтінішке қол қойылған күн Шарт жасалған күн болып табылады.	1.1. Датой заключения Договора является дата подписания Заявления.
1.2. Қарыз беруші Қарыз алушыға осы шарт және қосылу келісімде белгіленген тәртіпте микрокредит (бұдан әрі – «Микрокредит») береді, өтініште анықталған сомада, мерзімде және мақсаттар үшін.	1.2. Зaimодатель предоставляет Заемщику микрокредит (далее – «Микрокредит») в порядке, установленном настоящим Договором, в сумме, на срок и для целей, определенных в Заявлении.
1.3. Микрокредитті пайдаланғаны үшін сыйақы мөлшерлемесі және жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесі уәкілетті органның талаптарына сәйкес есептеледі және Өтінішпен айқындалады.	1.3. Ставка вознаграждения за пользование микрокредитом и годовая эффективная ставка вознаграждения рассчитываются в соответствии с требованиями

	уполномоченного органа и определяются Заявлением.
1.4. Микрокредитті өтеу тәсілі өтініште айқындалады: біржолғы немесе бөліктермен. Микрокредит Қарыз берушінің қассасындағы қолма-қол ақшамен (ол бар болса), арқылы немесе Микрокредит сомасын Қарыз алушының банктік шотына/картасына қолма-қол ақшасыз аудару жолымен немесе Өтініште көрсетілген басқа тәсілмен беріледі. Микрокредитті берген күн – Қарыз беруші Қарыз алушының банктік шотына/картасына Микрокредит берген немесе Микрокредитті қолма-қол берген күн деп саналады.	1.4. Способ погашения микрокредита определяется в Заявлении: единовременно либо частями. Микрокредит предоставляется путем выдачи наличными через кассы Заемодателя (при наличии таковых), или путем безналичного перечисления суммы Микрокредита на банковский счет/карту Заемщика, предусмотренные в Заявлении. Днем выдачи Микрокредита считается день перечисления Заемодателем Микрокредита на банковский счет/карту Заемщика, либо выдачи Микрокредита наличными средствами.
1.5. Банк шотының/Картасының деректерін Қарыз алушы Өтініште дербес көрсетеді, осыған байланысты Қарыз алушы мұндай деректерді дұрыс көрсетпеген жағдайда, Қарыз алушы микрокредит алмау тәуекеліне өзі дербес жауапты болады, бұл ретте микрокредит берілген болып есептеледі.	1.5. Данные банковского счета/карты указываются Заемщиком в Заявлении самостоятельно, в связи с чем, в случае некорректного указания Заемщиком таких данных, Заемщик самостоятельно несет риск неполучения микрокредита, при этом микрокредит будет считаться выданным.
1.6. Микрокредитті өтеу мерзімі, тәсілі мен әдісі өтініште айқындалады, бұл ретте Қарыз беруші Қарыз алушының таңдауына микрокредитті өтеу кестесінің төмендегідей жобаларын міндетті түрде ұсынады: 1.6.1. микрокредит бойынша берешекті өтеу негізгі борыш пен негізгі борыштың қалдығына кезең ішінде есептелген сыйақы бойынша төлемдердің тең сомаларын қамтитын азайтылатын төлемдермен жүзеге асырылатын сараланған төлемдер әдісімен; 1.6.2. микрокредит бойынша берешекті өтеу негізгі борыш бойынша ұлғаятын төлемдерді және негізгі борыштың қалдығына есептелген сыйақы бойынша азаятын төлемдерді қамтитын микрокредиттің бүкіл мерзімі ішінде тең төлемдермен жүзеге асырылатын аннуитеттік төлемдер әдісімен. Қарыз беруші сондай-ақ Қарыз алушыға микрокредитті өтеу кестесінің өзге де жобаларын ұсына алады. Сыйақыны есептеу үшін мерзімді есеп жүргізу Қарыз алушыға Микрокредит берген күннен кейінгі күннен басталады. Микрокредитті пайдаланғаны үшін сыйақы	1.6. Срок, способ и метод погашения микрокредита определяется в Заявлении, при этом, Заемодатель в обязательном порядке предоставляет на выбор Заемщика следующие проекты графиков погашения микрокредита: 1.6.1. методом дифференцированных платежей, при котором погашение задолженности по микрокредиту осуществляется уменьшающимися платежами, включающими в себя равные суммы платежей по основному долгу и вознаграждению, начисленному за период на остаток основного долга; 1.6.2. методом аннуитетных платежей, при котором погашение задолженности по микрокредиту осуществляется равными платежами на протяжении всего срока микрокредита, включающим увеличивающиеся платежи по основному долгу и уменьшающиеся платежи по вознаграждению, начисленному на остаток основного долга. Заемодателем так же могут быть предложены Заемщику иные проекты графиков погашения микрокредита. Отсчёт срока для начисления вознаграждения начинается со дня, следующего за днем выдачи Заемщику

мөлшерлемесі және жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесі уәкілетті органның талаптарына сәйкес есептеледі. Сыйақыны есептеу микрокредитті пайдаланудың нақты күндерінің саны үшін микрокредит берілген күннен бастап жүргізіледі, бұл ретте жылына 365 (үш жүз алпыс бес) немесе 366 (үш жүз алпыс алты) күн және айына нақты күндердің саны есепке алынады, бұл ретте микрокредит берілген күн мен оны өтеген күн бір күнтізбелік күн болып қабылданады.	Микрокредита. Ставка вознаграждения за пользование микрокредитом и годовая эффективная ставка вознаграждения рассчитываются в соответствии с требованиями уполномоченного органа. Начисление вознаграждения производится с даты предоставления микрокредита за фактическое количество дней пользования микрокредитом, при этом в расчет берется количество дней в году равное 365 (тремстам шестидесяти пяти) или 366 (тремстам шестидесяти шести) дням в году и фактическому количеству дней в месяце, при этом день выдачи микрокредита и день его погашения принимаются за один календарный день.
1.7. Микрокредит бойынша өтеу күні болып ақшаның Қарыз берушінің банктік шотына немесе кассасына нақты түскен күні есептеледі. Қолма-қол ақшамен Қарыз алушының кассасында өтеу өтеу күні сағат 16-00 дейін жүргізіледі. Негізгі борышты уақтылы өтемегені және сыйақы төлегені үшін Қарыз алушы мөлшері Өтініште көрсетілетін тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) төлеуге міндеттенеді. Тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) төлеу Қарыз алушыны микрокредитті қайтару және сыйақы төлеу жөніндегі міндеттемелерді орындаудан босатпайды.	1.7. Днем погашения считается день фактического поступления денег на банковский счет либо в кассу Займодателя. Погашение наличными в кассе Займодателя производится в день погашения до 16-00 часов. За несвоевременное погашение основного долга и оплату вознаграждения Заёмщик обязуется оплатить неустойку (штраф, пеню) размер, которой указывается в Заявлении. Уплата неустойки (штрафа, пени) не освобождает Заемщика от исполнения обязательств по возврату микрокредита и уплате вознаграждения.
1.8. Микрокредиттің негізгі сомасын және Микрокредитті пайдалану үшін сыйақыны өтеуді Қарыз алушы Шарттың ажырамас бөлігі болып табылатын өтеу кестесіне сәйкес жүргізеді (№1 Қосымшасы, бұдан әрі – Шартқа «Өтеу кестесі»). Жеке тұлғамен жасалған микрокредит беру туралы шарт бойынша Қарыз алушы жүргізген төлем сомасы, егер ол микрокредит беру туралы шарт бойынша қарыз алушының міндеттемесін орындау үшін жеткіліксіз болған жағдайда, қарыз алушының берешегін төмендегідей кезектілікпен өтейді: 1) негізгі борыш бойынша берешек; 2) сыйақы бойынша берешек; 3) микрокредит беру туралы шартта айқындалған мөлшерде тұрақсыздық айыбы (айыппұл, өсімпұл); 4) төлемдердің ағымдағы кезеңі үшін негізгі борыш сомасы; 5) төлемдердің ағымдағы кезеңі үшін есептелген сыйақы; 6) микроқаржы ұйымының орындауды алу	1.8. Погашение основной суммы Микрокредита и вознаграждения за пользование Микрокредитом осуществляется Заемщиком согласно графику погашения, который является неотъемлемой частью Договора. При перечислении платежа, в размере больше, чем сумма планового платежа по графику погашения, сумма, превышающая плановый платеж засчитывается в погашение микрокредита в следующем по графику платежном периоде (при этом суммы основного долга и вознаграждения не пересчитываются, пересмотр Графика погашения не осуществляется).

бойынша шығындары. Өтеу кестесі бойынша жоспарлы төлем сомасынан көп мөлшерде төлемді аудару кезінде жоспарлы төлемнен асатын сома кесте бойынша келесі төлем кезеңінде микрокредитті өтеуге есептеледі (бұл ретте негізгі борыш пен сыйақы сомалары қайта есептелмейді, Өтеу кестесін қайта қарау жүзеге асырылмайды).	
1.9. Ұйымның мерзімі өткен берешегі бар қаржылық қызметтерді тұтынушымен (қарыз алушымен) және (немесе) оның өкілімен және (немесе) шарт шеңберінде кредитормен міндеттемелермен байланысты үшінші тұлғамен өзара іс-қимылы мынадай талаптар сақтала отырып жүзеге асырылады: 1) жеке өзара іс-қимыл жасауға жұмыс күндері сағат 8.00-ден 21.00-ге дейінгі кезеңде қаржылық қызметтерді тұтынушының (қарыз алушының) тұрғылықты жері, орналасқан жері немесе тіркелген жері бойынша не ұйым үй-жайында - егер қаржылық қызметтерді тұтынушымен (қарыз алушымен) өзге уақыт, кезеңділік немесе күн (демалыс және (немесе) мереке) келісілмеген болса, аптасына үш реттен артық емес және жұмыс күні бір реттен артық емес; 2) ұйымның бастамасы бойынша телефон арқылы сөйлесуге жұмыс күндері сағат 8.00-ден 21.00-ге дейінгі кезеңде үш реттен артық емес және демалыс және мереке күндері сағат 9.00-ден 19.00-ге дейінгі кезеңде екі реттен артық емес жол беріледі; 3) әрбір өзара іс-қимыл кезінде ұйым қызметкері: - ұйымның атауы және оның орналасқан жері; - тегі, аты, әкесінің аты (ол бар болса) және лауазымы; - шартта көзделген берешектің құрылымы, негізгі борыштың, сыйақының, тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімпұлдың) мерзімі өткен және ағымдағы сомаларының қалдығы; - қарыз алушының шартта, Заңда көзделген жауапкершілігі және өзге де міндеттемелері, сондай-ақ шартта көзделген міндеттемелерді орындамау немесе тиісінше орындамау салдары туралы хабарлайды. Өзара әрекеттесу кезінде келесі шектеулер сақталады:	1.9. Взаимодействие организации с потребителем финансовых услуг (заемщиком), имеющим просроченную задолженность, и (или) его представителем, и (или) третьим лицом, связанным обязательствами с организацией в рамках договора, осуществляется с соблюдением следующих требований: 1) личное взаимодействие допускается в период с 8.00 до 21.00 часов в будние дни по месту жительства, месту нахождения или месту регистрации потребителя финансовых услуг (заемщика) либо в помещении организации – не более трех раз в неделю и не более одного раза в будний день, если иные время, периодичность или день (выходной и (или) праздничный) не согласованы с потребителем услуг (заемщиком); 2) телефонные переговоры по инициативе организации допускаются не более трех раз в будние дни в период с 8.00 до 21.00 часов и не более двух раз в выходные и праздничные дни в период с 9.00 до 19.00 часов; 3) при каждом взаимодействии работник организации сообщает: - наименование организации и ее место нахождение; - свою фамилию, имя, отчество (при его наличии) и должность; - структуру задолженности, остаток просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, неустойки (штрафа, пени), предусмотренных договором; - об ответственности и иных обязательствах заемщика, предусмотренных договором, Законом, а также последствиях неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств, предусмотренных договором. При взаимодействии соблюдаются следующие ограничения на: осуществление взаимодействия способами и в периоды, не предусмотренные подпунктами 1) и 2) части первой настоящего пункта;

осы тармақтың бірінші бөлігінің 1) және 2) тармақшаларында көзделмеген тәсілдермен және кезеңдерде өзара іс-қимылды жүзеге асыру; осы тармақтың бірінші бөлігінің 1) және 2) тармақшаларында көзделген тәсілдермен және кезеңде, сондай-ақ ұйымның атауын хабарлау кезінде мерзімі өткен берешекті реттеу және (немесе) өтеу үшін қарыз алушының орналасқан жері және (немесе) байланыс деректері белгіленген жағдайларды қоспағанда, шарт шеңберінде ұйыммен міндеттемелермен байланысты емес үшінші тұлғамен өзара іс-қимыл жасау, оның орналасқан жері, тегі, аты, әкесінің аты (ол бар болса), өзара іс-қимылды жүзеге асыратын адамның лауазымы; мерзімі өткен берешегі бар қарыз алушыға және (немесе) оның өкіліне және (немесе) үшінші тұлғаға тегі және (немесе) аты және (немесе) әкесінің аты анық емес (ол бар болса), сондай-ақ ұйым қызметкерінің жұмыс орны және (немесе) лауазымы туралы шындыққа жанаспайтын мәліметтерді хабарлау; мерзімі өткен берешегі бар қарыз алушыны және (немесе) оның өкілін және (немесе) шарт шеңберіндегі ұйыммен міндеттемелермен байланысты үшінші тұлғаны берешектің мөлшеріне, сипатына және туындау негіздеріне қатысты жаңылыстыруға әкелу; өзара іс-қимыл жүзеге асырылатын адамның ар-намысына, қадір-қасиетіне және іскерлік беделіне нұқсан келтіретін мәліметтерді тарату не осы адамның мүдделеріне мүлтік зиян келтіруі мүмкін мәліметтерді жария ету.	взаимодействие с третьим лицом, не связанным обязательствами с организацией в рамках договора, за исключением случаев установления места нахождения и (или) контактных данных заемщика для урегулирования и (или) погашения просроченной задолженности способами и в период, предусмотренными подпунктами 1) и 2) части первой настоящего пункта, а также при сообщении наименования организации, ее места нахождения, фамилии, имени, отчества (при его наличии), должности лица, которое осуществляет взаимодействие; сообщение заемщику, имеющему просроченную задолженность, и (или) его представителю, и (или) третьему лицу недостоверных фамилии и (или) имени, и (или) отчества (при его наличии), а также сведений о месте работы и (или) должности работника организации, не соответствующих действительности; введение заемщика, имеющего просроченную задолженность, и (или) его представителя, и (или) третьего лица, связанного обязательствами с организацией в рамках договора, в заблуждение относительно размера, характера и оснований возникновения задолженности; распространение сведений, порочащих честь, достоинство и деловую репутацию лица, с которым осуществляется взаимодействие, либо разглашение сведений, которые могут причинить имущественный вред интересам данного лица.
1.10. Қарыз алушы Микрокредитті мерзімінен бұрын толық немесе ішінара өтеу Қарыз берушіні жазбаша хабарландырумен Қарыз берушіге Микрокредитті нақты пайдалану уақыты үшін сыйақыны төлеген жағдайында мүмкін болады. Қарыз алушы Қарыз берушіге Микрокредит сомасын Микрокредитті мерзімінен бұрын қайтару үшін айыппұл санкцияларын төлеусіз, мерзімінен бұрын толық немесе ішінара қайтаруға құқылы. "Ішінара мерзімінен бұрын өтеу "немесе" толық мерзімінен бұрын өтеу " - МҚҰ электрондық поштасына жіберілген жазбаша өтініш негізінде жүзеге асырылады: info@creditplus.kz.	1.10. Досрочный полный или частичный возврат Микрокредита Заемщиком возможен с письменным уведомлением Заемодателя, при условии уплаты им Заемодателю вознаграждения за фактическое время пользования Микрокредитом. Заемщик имеет право досрочно полностью или частично возратить Заемодателю сумму Микрокредита, предоставленную по Договору, без уплаты штрафных санкций за досрочный возврат Микрокредита. «Частичное досрочное погашение» или «полное досрочное погашение» - осуществляется на основании письменного заявления, направленного на электронную почту МФО: info@creditplus.kz.

Егер тиісті функцияны таңдағаннан кейін енгізілген сома микрокредитті толығымен немесе ішінара өтеу үшін жеткілікті болса, микрокредит толық немесе ішінара автоматты түрде өтеледі, Қарыз берушінің қосымша хабарламалары талап етілмейді. Микрокредитті өзге тәсілдермен ішінара немесе толық өтеген жағдайда, Қарыз алушы Қарыз берушіге: info@creditplus.kz электрондық мекенжайы бойынша өз қолымен қол қойылған хабарламаның көшірмесін жібереді. Ішінара мерзімінен бұрын өтеу кезінде, егер енгізілген сома жеткілікті болса, өтеу кестесі бойынша төлемдер саны қысқарады, бұл ретте ай сайынғы сома өзгермейді.	Если суммы внесенной после выбора соответствующей функции достаточно для погашения микрокредита полностью или частично микрокредит погашается полностью или частично автоматически, дополнительных уведомлений Займодателя не требуется. В случае частичного или полного погашения микрокредита иными способами Заемщик направляет Займодателю копию подписанного собственноручно уведомления по электронному адресу: info@creditplus.kz. При частичном досрочном погашении, если внесенной суммы достаточно, сокращается количество платежей по графику погашения, при этом сумма ежемесячного не изменяется.
1.11. Қарыз алушы Шарт бойынша берешекті толық өтеген жағдайда, Шарт бұзылды деп есептеледі. Бұл ретте Тараптар арасында Шартты бұзу туралы келісімге қол қою талап етілмейді. Шарт бұзылған кезде Қарыз алушыда Шарт бойынша артық төлем болған жағдайда, Кредитор Қарыз алушының Кредитордың техникалық қызметіне жазбаша өтініші негізінде артық төлем сомасын Қарыз алушыға info@creditplus.kz мекенжайы бойынша қайтаруға міндетті. Артық төленген ақшаны қайтару, егер жазбаша өтініште өзгеше көрсетілмесе, ақшаны Қарыз алушының банктік шотына/төлем карточкасына аудару жолымен жүргізіледі.	1.11. Договор считается расторгнутым, в случае полного погашения Заемщиком задолженности по Договору. При этом подписание между сторонами соглашения о расторжении Договора не требуется. В случае имеющейся у Заемщика переплаты по Договору на момент расторжения Договора, Кредитор обязан возратить Заемщику сумму переплаты на основании письменного обращения Заемщика в техническую службу Кредитора по адресу info@creditplus.kz. Возврат излишне уплаченных денег производится путем перевода денег на банковский счет/ платежную карточку Заемщика, если иное не указано в письменном обращении.
1.12. Шарт бойынша сыйақының мөлшері мен есептеу тәртібі, сондай-ақ, өтеу мерзімдерін өзгертуді қосқанда, осымен байланысты әрекеттер мен Өтеу кестесін өзгерту, екі Тараптың Шартқа қосымша келісімге қол қоя отырып, өзгертілуі мүмкін.	1.12. Размер и порядок расчета вознаграждения по Договору, а также связанные с этим действия и изменения Графика погашения, включая изменение сроков погашения, могут быть изменены посредством заключения Сторонами дополнительного соглашения к Договору.
1.13. Қарыз алушының Микрокредитті ішінара мерзімінен бұрын өтеуі салдарынан өтеу кестесін өзгерту қосымша келісімдерге қол қоюды талап етпейді. Микрокредитті өтеудің жаңа кестесі қарыз алушының жеке кабинетінде Қарыз берушінің https://creditplus.kz/ сайтында қалыптастырылады. Жеке кабинетте өтеудің жаңа кестесі қалыптасқан сәттен бастап бұрынғы өтеу кестесі заңды күшін жоғалтады.	1.13. Изменение Графика погашения, вследствие частичного досрочного погашения Микрокредита Заемщиком не требует подписания дополнительных соглашений. Новый График погашения микрокредита формируется в Личном кабинете Заемщика на сайте Займодателя https://creditplus.kz/. С момента формирования в Личном кабинете нового Графика погашения прежний График погашения утрачивает юридическую силу.
1.14. Қарыз берушінің пошталық және электрондық мекенжайы, сондай-ақ Қарыз алушының ресми интернет-ресурсы туралы деректер: Қазақстан Республикасы,	1.14. Почтовый и электронный адрес Займодателя, а также данные о официальном интернет-ресурсе Займодателя: Республика Казахстан, Туркестанская область,

Түркістан облысы, Сайрам ауданы, Аксукент ауылдық округі, Аксу ауылы, Ұлы Дала көшесі, 1 ғимарат, пошта индексі 160825. Электрондық пошта мекенжайы: info@creditplus.kz. Ресми интернет-ресурсы: https://creditplus.kz/	Сайрамский район, Аксукентский сельский округ, село Аксу, улица Улы Дала, здание 1, почтовый индекс 160825. Адрес электронной почты: info@creditplus.kz. Официальный интернет-ресурс: https://creditplus.kz/.
1.15. Қарыз алушының тіркелген жерінің және/немесе тұрғылықты жерінің мекенжайы Өтініште көрсетіледі.	1.15. Адрес места регистрации и/или места жительства Заемщика указывается в Заявлении.
1.16. Қарыз беруші шарт бойынша құқықты (талап етуді) үшінші тұлғаға берген кезде Қазақстан Республикасының заңнамасында кредитордың қарыз алушымен шарт шеңберіндегі өзара қатынастарына қойылатын талаптар мен шектеулердің қарыз алушының құқық (талап ету) берілген үшінші тұлғамен құқықтық қатынастарына қолданылатынын көздейтін талапты қамтиды.	1.16. При уступке Заемодателем права (требования) по договору третьему лицу требования и ограничения, предъявляемые законодательством Республики Казахстан к взаимоотношениям кредитора с заемщиком в рамках договора, распространяются на правоотношения Заемщика с третьим лицом, которому уступлено право (требование).
2. Қарыз алушының құқықтары және міндеттері	2. Права и обязанности Заемщика
Қарыз алушы мыналарға құқылы:	Заемщик имеет право:
2.1. Микрокредиттерді беру қағидаларымен, Қарыз берушінің микрокредиттерді беру жөніндегі тарифтерімен танысу.	2.1. Ознакомиться с правилами предоставления микрокредитов, тарифами Заемодателя по предоставлению микрокредитов.
2.2. Алынған микрокредитке осы Шартпен және Өтінішпен белгіленген тәртіппен және талаптармен иелік ету.	2.2. Распоряжаться полученным Микрокредитом в порядке и на условиях, установленных настоящим Договором и Заявлением.
2.3. Егер негізгі борышты және (немесе) сыйақыны өтеу күні демалыс не мереке күніне түссе, негізгі борышты және (немесе) сыйақыны өтеу күні тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) төлемей, одан кейінгі жұмыс күні негізгі борышты және (немесе) сыйақыны төлеуді.	2.3. Оплаты основного долга и (или) вознаграждения в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки (штрафа, пени) если дата погашения основного долга и (или) вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день);

2.4. Шарт бойынша берілген микрокредит сомасын ұйымға мерзімінен бұрын толық немесе ішінара қайтару. Оған ақша аударғаннан немесе МҚҰ кассасынан ақша алғаннан кейін микрокредиттен бас тартуға. Бұл ретте, микрокредитті Қарыз алушы микрокредит берілген сәттен бастап бір жұмыс күні ішінде бірыңғай төлеммен қайтаруы тиіс, әйтпесе Шарттың талаптарына сәйкес микрокредит сомасына сыйақы есептелетін болады.	2.4. Досрочного полного или частичного возврата организации суммы микрокредита, предоставленного по договору. Отказаться от микрокредита после перечисления ему или получения им денежных средств в кассе МФО. При этом, микрокредит должен быть возвращен Заемщиком в МФО в течении одного рабочего дня с момента предоставления микрокредита, единым платежом, в противном случае на сумму микрокредита в соответствии с условиями Договора будет начислено вознаграждение.
2.5. өтініш бойынша айына бір реттен жиі емес үш жұмыс күнінен аспайтын мерзімде шарт бойынша берешекті өтеу есебіне түсетін ақшаны бөлу (негізгі борышқа, сыйақыға, тұрақсыздық айыбына (айыппұлға, өсімпұлға)) туралы жазбаша нысанда ақпарат алуға.	2.5. по заявлению получить в срок не более трех рабочих дней безвозмездно не чаще одного раза в месяц информацию в письменной форме о распределении на основной долг, вознаграждение, неустойку (штрафы, пени) поступающих денег в счет погашения задолженности по договору
2.6. шарт бойынша берілген ақшаны ұйымға мерзімінен бұрын ішінара немесе толық қайтару туралы өтініш бойынша үш жұмыс күнінен аспайтын мерзімде негізгі борышқа, сыйақыға, тұрақсыздық айыбына (айыппұлдарға, өсімпұлдарға) бөле отырып, қайтаруға тиесілі соманың мөлшері туралы мәліметтерді жазбаша нысанда алуға.	2.6 по заявлению о частичном или полном досрочном возврате организации предоставленных по договору денег безвозмездно в срок не более 3 (трех) рабочих дней получить в письменной форме сведения о размере причитающейся к возврату суммы с разбивкой на основной долг, вознаграждение, неустойку (штрафы, пени)
2.7. шарт талаптарының оларды жақсарту жағына қарай өзгергені туралы хабарламаны алған күннен бастап күнтізбелік 14 (он төрт күн) ішінде қарыз алушы үшін ұйым ұсынған жақсартатын талаптардан шартта көзделген тәртіппен бас тартуға.	2.7. в течение 14 (четырнадцати) календарных дней с даты получения уведомления об изменении условий договора в сторону их улучшения для заемщика отказаться от предложенных организацией улучшающих условий в порядке, предусмотренном договором.
2.8. көрсетілетін қызметтер бойынша даулы жағдайлар туындаған кезде ұйымға жазбаша жүгінуге.	2.8. письменно обратиться в организацию при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам.

2.9. жеке тұлғаның мерзімді өтізіп алған күннен бастап күнтізбелік 30 (отыз күн) ішінде микроқаржы ұйымына баруға және (немесе) жазбаша нысанда және (немесе) цифрлық объектілері арқылы немесе микрокредит беру туралы шартта көзделген өзге де тәсілмен шарт бойынша міндеттемені орындау мерзімін өтікізіп алудың туындау себептері туралы мәліметтерді, кірістер және оның шарт талаптарына өзгерістер енгізу туралы өтінішін (бұдан әрі – өтініш) негіздейтін басқа да расталған мән-жайлар (фактілер) туралы, оның ішінде мыналармен: шарт бойынша сыйақы мөлшерлемесін не сыйақы мәнін азайту жағына қарай өзгертумен; микрокредит беру туралы шарт бойынша ай сайынғы төлемді микрокредит шартында белгіленген мөлшерден кемінде елу пайызға азайтумен; негізгі борыш және (немесе) сыйақы бойынша төлемдерді кейінге қалдырумен; берешекті өтеу әдісін және (немесе) берешекті өтеу кезектілігін, оның ішінде негізгі борышты басым тәртіппен өтей отырып өзгертумен; микрокредит мерзімін өзгертумен; мерзімі өткен негізгі борышты және (немесе) сыйақыны кешіру, микрокредит бойынша тұрақсыздық айыбының (айыппұлды, өсімпұлдарды) күшін жоюмен	2.9. в течение 30 (тридцати) календарных дней с даты наступления просрочки посетить организацию, и (или) представить заявление в письменной форме и (или) через цифровые объекты, и (или) иным способом, предусмотренным договором, содержащее сведения о причинах возникновения просрочки исполнения обязательства по договору, доходах и других подтвержденных обстоятельствах (фактах), которые обуславливают его заявление о внесении изменений в условия договора (далее – заявление), в том числе связанных с: изменением в сторону уменьшения ставки вознаграждения либо значения вознаграждения по договору; уменьшением ежемесячного платежа по договору о предоставлении микрокредита не менее чем на пятьдесят процентов от размера, установленного договором микрокредита; отсрочкой платежей по основному долгу и (или) вознаграждению; изменением метода погашения задолженности и (или) очередности погашения задолженности, в том числе с погашением основного долга в приоритетном порядке; изменением срока микрокредита; прощением просроченного основного долга и (или) вознаграждения, отменой неустойки (штрафа, пеней) по микрокредиту;
2.10. Заңның 9-2-бабының 4-тармағына сәйкес микроқаржы омбудеманына жазбаша жүгіну.	2.10. письменно обратиться к микрофинансовому омбудсману в соответствии с пунктом 4 статьи 9-2 Закона.
2.11 Микроқаржылық қызметі туралы Заңмен, Қазақстан Республикасының өзге заңдарымен және осы шартпен белгіленген өзге құқықтарды жүзеге асыру.	2.11 Осуществлять иные права, установленные Законом о микрофинансовой деятельности, иным законодательством Республики Казахстан и настоящим Договором.
Қарыз алушы мыналарға міндетті:	Заемщик обязан:
2.12. Алынған Микрокредитті қайтару және ол бойынша Шартпен және қосылу шартымен белгіленген мерзімдерде және тәртіпте сыйақы төлеу.	2.12. Возвратить полученный Микрокредит и выплатить вознаграждение по нему в сроки и порядке, которые установлены Договором.
2.13. Қарыз беруші заңға сәйкес сұрайтын құжаттар мен мәліметтерді ұсыну.	2.13. Представлять документы и сведения, запрашиваемые Заемодателем в соответствии с законодательством.

2.14. Микрокредитті өтеуді Өтеу кестесіне сәйкес жүргізу, сондай-ақ, есептелген жағдайда, Шартпен/Өтінішпен көзделген мөлшерлерде өсімпұлдарды төлеу.	2.14. Своевременно производить погашение Микрокредита согласно Графику погашения, а также, в случае начисления, погашать неустойку (пени) в размерах, предусмотренных Договором/Заявлением.
2.15. Қарыз берушіні Шарт бойынша міндеттемелерді орындамауға апаруы мүмкін нақты және/немесе ықтималды жағдайлар туралы уақытылы хабарландыру.	2.15. Своевременно уведомлять Заемодателя о реальных и/или потенциальных обстоятельствах, способных повлечь невыполнение обязательств по Договору.
2.16. Шарттың әрекет ету кезеңінде Шартқа қол қою күніне, сондай-ақ болашақта туындаған Шарт бойынша қаржылық міндеттемелерді орындауды бірінші кезектегі тәртіпте жүргізу.	2.16. В период действия Договора производить исполнение финансовых обязательств по Договору в первоочередном порядке по отношению ко всем другим финансовым обязательствам, как существующим на дату подписания Договора, так и возникшим в будущем.
2.17. Шарттың әрекет ету кезеңінде қарыз алу шарттарын жасамау, қарыздар, кепілдіктер, таппсырмалар бермеу, сондай-ақ осыған ұқсас заң табиғатындағы мәмілелерді Қарыз берушінің жазбаша келісімінсіз жасамау.	2.17. В период действия Договора не заключать договоры займа, не предоставлять займы, гарантии, поручительства, а также не осуществлять сделки с аналогичной юридической природой, без письменного согласия Заемодателя.
2.18. Шарттың әрекет ету кезеңінде кепілге қою шарттарын жасамау, немесе өзге де түрде өз мүлкін иеліктен айырмау, ауыртпалықтар жасамау (соның ішінде, Шартты жасағаннан кейін оның меншігіне түскен), сол сәттегі және болашақ кірістерді жасамау.	2.18. В период действия Договора не заключать договоры залога, либо иным образом не отчуждать и не создавать обременений на свое имущество (в том числе, поступившее в его собственность после заключения Договора), настоящие и будущие доходы.
2.19. Міндеттемелерді орындауды қамтамасыз етуді Қарыз берушінің тиісті жазбаша талабы түскен күннен бастап 10 күнтізбелік күн ішінде ұсыну.	2.19. Предоставить обеспечение исполнения обязательств в течение 10 календарных дней со дня соответствующего письменного требования Заемодателя.
2.20. Қарыз берушіні банктерде (жеке банктік операцияларды жүргізетін ұйымдарда) банктік шоттардың болуы, ашылуы, жабылу туралы жазбаша хабарландыру.	2.20. Письменно извещать Заемодателя о наличии, открытии, закрытии банковских счетов в банках (организациях, осуществляющих отдельные банковские операции).
2.21. Шарттың әрекет ету кезеңінде Қарыз берушіге, ақшаны өндіріп алу туралы атқару қағаздарын беру, сондай-ақ Қарыз алушыға қатысты атқару өндірісін қозғау туралы мәліметтерді қосқанда, тыйым салу/өзінің банктік шоттары бойынша пығыс операцияларын тоқтату туралы ақпаратты беру.	2.21. В период действия Договора предоставлять Заемодателю информацию о наложении ареста/приостановлении расходных операций по своим банковским счетам, включая сведения о выдаче исполнительных листов о взыскании денег, а также о возбуждении исполнительного производства в отношении Заемщика.
2.22. Жеке басын куәландыратын құжаттардың мәліметтері, пошта деректемелері, тіркеу мекенжайы мен тұрғылықты жері, жұмыс орны, телефон нөмірлері, электрондық пошта мекенжайлары, Қарыз алушы Қарыз	2.22. При изменении сведений документов, удостоверяющих личность, почтовых реквизитов, адреса регистрации и места проживания, места работы, номеров телефонов, адресов электронных почт, любых иных сведений, предоставленных

берушіге ұсынған кез келген өзге де мәліметтер өзгерген кезде күнтізбелік 3 күн ішінде Қарыз берушіге осындай өзгерістер туралы жазбаша хабарлауға міндетті. Қарыз беруші Қарыз алушы ұсынған қандай да бір мәліметтер мен деректердің өзгергені туралы хабардар етпеген жағдайда, Қарыз алушымен Өтініште көрсетілген деректер түпнұсқа және өзекті болып саналады.	Заемщиком Заемодателю, в течение 3-х календарных дней письменно сообщить Заемодателю о таких изменениях. В случае неуведомления Заемодателя об изменении каких-либо предоставленных Заемщиком сведений и данных подлинными и актуальными считаются данные, указанные Заемщиком в Заявлении.
2.23. Микрокредитті өтініште көрсетілген нысаналы мақсатқа сәйкес пайдалану және Қарыз берушінің өкілдері барған кезде Қарыз берушіге толық қаржылық ақпарат беру, сондай-ақ мониторинг жүргізу кезінде бизнесті жүргізу бойынша қажетті түсініктемелер беру (егер микрокредит кәсіпкерлік мақсаттарға алынған жағдайда).	2.23. Использовать микрокредит в соответствии с целевым назначением, указанным в Заявлении и предоставить Заемодателю полную финансовую информацию при посещении представителями Заемодателя, а также дать необходимые пояснения по ведению бизнеса (в случае если микрокредит получен на предпринимательские цели) письменно или устно при проведении мониторинга.
2.24. Микрокредитті Шарт талаптарына сәйкес және Шартта көзделген мерзімдерде мерзімінен бұрын қайтаруды жүзеге асыру.	2.24. Осуществлять досрочный возврат Микрокредита в соответствии с требованиями и в сроки, предусмотренные Договором.
2.25. Қарыз беруші Микрокредит сомасын мерзімінен бұрын өндіріп алған жағдайда Микрокредит сомасын қайтару және тұрақсыздық төлемі мен Шарт бойынша өзге де төлемдерді Қарыз беруші бұл туралы талапты қойған күннен бастап 10 (он) күнтізбелік күн ішінде немесе Қарыз берушінің хабарламасында көрсетілген өзге мерзімде төлеу.	2.25. В случае досрочного взыскания Заемодателем суммы Микрокредита возратить сумму Микрокредита и уплатить неустойки и иные платежи по Договору в течение 10 (десяти) календарных дней со дня предъявления Заемодателем требования об этом или в иной срок, указанный в уведомлении Заемодателя.
2.26. Жеке кәсіпкер және/немесе өзін-өзі жұмыспен қамтыған / заңды тұлға ретіндегі Қарыз алушы төмендегілерге міндетті: 2.26.1. МҚҰ жазбаша келісімін алғаннан кейін ғана банкроттық рәсімін жүргізуге. Мәжбүрлеп банкроттық не өзге де қызметі тоқтатылған жағдайда, бұл туралы МҚҰ-ны дереу жазбаша хабардар етуге, банкроттық процесінде МҚҰ мүдделерін қорғауды қамтамасыз етуге, МҚҰ-ға МҚҰ пікірі бойынша қажетті құжаттар мен мәліметтерді ұсынуға. 2.26.2. МҚҰ-ны жазбаша түрде хабардар етсін: Қазақстанда да, одан тыс жерлерде де екінші деңгейдегі банктерде кез келген шоттарды ашу/ жабу туралы, осындай шоттардың деректемелерін хабарлай отырып; банктік, почта деректемелерінің өзгеруі туралы; заңды / нақты мекенжайы, тіркеу мекенжайы, кәсіпкерлік қызмет түрі, басқару органдары, үлестес тұлғалар құрылымы туралы; Қарыз алушы	2.26. Заемщик индивидуальный предприниматель и/или самозанятый/ юридическое лицо обязан: 2.26.1. производить процедуру банкротства только после получения письменного согласия МФО. В случае принудительного банкротства либо иного прекращения деятельности немедленно письменно уведомить об этом МФО, обеспечить защиту интересов МФО в процессе банкротства, предоставить МФО необходимые по мнению МФО документы и сведения. 2.26.2. извещать МФО в письменном виде: об открытии/ закрытии любых счетов в банках второго уровня, как в Казахстане, так и за его пределами, с сообщением реквизитов таких счетов; об изменении банковских, почтовых реквизитов; юридического/ фактического адреса, адреса регистрации, вида предпринимательской деятельности, органов управления, структуры аффилированных лиц; о

құрылтайшы ретінде әрекет ететін және оған микрокредит алынған өндірістік/шаруашылық қызметке қатысуы жоспарланатын жаңа ұйымдарды сатып алу және/ немесе құру туралы тиісті оқиға немесе өзгеріс болған күннен бастап үш күннен кешіктірмей. 2.26.3. шарттың қолданылу мерзімі ішінде әрбір үш ай өткеннен кейін күнтізбелік 15 (он бес) күн ішінде Қарыз алушының өткен үш айдағы айналымдары өткен Қарыз алушының банктік шоттары бойынша ақша қозғалысы туралы анықтамалар (үзінді көшірмелер) беру. 2.26.4. Кәсіпкерлік мақсаттарға микрокредит алған кез келген Қарыз алушылар МҚҰ-ның алдын ала жазбаға келісімінсіз кепіл, кепілдік, кепілгерлік, қарыз, мүлікті иеліктен шығару шарттарын, оның шеңберінде Қарыз алушының ай сайынғы кірістер сомасынан, жарғылық капиталдағы үлестердің немесе Қарыз алушыға тиесілі акциялардың құнынан асатын және Қарыз алушының микрокредит шарты бойынша міндеттемелерді орындауына кедергі келтіруі мүмкін үшінші тұлғалар алдында қаржылық міндеттемесі туындайтын өзге де шарттарды жасаспауға міндетті.	приобретении и/ или создании новых организаций, где Заемщик выступит в качестве учредителя и участие которых планируется в производственной/ хозяйственной деятельности на которую получен микрокредит, не позднее трех дней с даты соответствующего события или изменения. 2.26.3. регулярно, в течении 15 (пятнадцати) календарных дней по истечению каждых трех месяцев на протяжении срока действия договора, предоставлять справки (выписки) о движении денег по банковским счетам Заемщика, по которым проходили обороты Заемщика за прошедшие три месяца. 2.26.4. Любые Заемщики, получившие микрокредит на предпринимательские цели, обязаны не заключать без предварительного письменного согласия МФО договоры залога, гарантии, поручительства, займа, отчуждения имущества, иные договоры в рамках которых у Заемщика возникает финансовое обязательство перед третьими лицами, которое превышает сумму ежемесячных доходов, стоимость долей в уставном капитале или акций, принадлежащих Заемщику и могущих воспрепятствовать исполнению Заемщиком обязательств по Договору микрокредита.
2.27. Қазақстан Республикасының заңнамасымен және шартпен белгіленген өзге де талаптарды орындау.	2.27. Выполнять иные требования, установленные законодательством Республики Казахстан и договором.
3. Қарыз берушінің құқықтары, міндеттері мен шектеулері	3. Права, обязанности и ограничения для Заемодателя
Қарыз беруші мыналарға құқылы:	Заемодатель вправе:
3.1. Осы Шарттың талаптары қарыз алушы үшін оларды жақсарту жағына қарай біржақты тәртіппен өзгертілсін. Қарыз алушы үшін осы Шарттың талаптарын жақсарту деп: 1) тұрақсыздық айыбын (айыппұл, осімпұл) азайту жағына қарай өзгерту немесе толық жою; 2) микрокредит беру туралы шарт бойынша сыйақы мөлшерлемесін төмендету жағына өзгерту; 3) мерзімді әскери қызметті өткеру мерзімін қамтитын кезеңге және ол аяқталғаннан кейін күнтізбелік алпыс күнге кейінге қалдыру және (немесе) микрокредит бойынша төлемдерді бөліп төлеу. Заңнамада көзделген жағдайлардан басқа, Тараптар Шарт талаптарын жақсарту деп те	3.1. Изменять условия настоящего Договора в одностороннем порядке в сторону их улучшения для Заемщика. Под улучшением условий настоящего Договора для Заемщика понимаются: 1) изменение в сторону уменьшения или полная отмена неустойки (штрафа, пеней); 2) изменение в сторону уменьшения ставки вознаграждения по договору о предоставлении микрокредита; 3) отсрочка, в том числе на период, включающий срок прохождения срочной военной службы и шестьдесят календарных дней после его окончания, и (или) рассрочка платежей по микрокредиту. В дополнение к предусмотренным законодательством случаям, Стороны соглашаются, что под улучшением условий

түсінілетініне келіседі: 1) микрокредит беру туралы шарт бойынша есептелген сыйақының толық немесе ішінара күшін жою және (немесе) осы Шарттың қолданылу мерзімін кейіннен ұлғайта отырып не кейінге қалдыру жолымен қайта құрылымдай отырып, тұрақсыздық айыбын толық немесе ішінара есептен шығару; 2) микрокредит беру туралы шарт бойынша негізгі борышты толық немесе ішінара кешіру 3) осы Шарттың қолданылу мерзімін кейіннен ұлғайта отырып не кейінге қалдыру жолымен қайта құрылымдай отырып, микрокредит беру туралы шарт бойынша негізгі борышты толық немесе ішінара кешіру.	договора также понимаются: 1) полная или частичная отмена начисленного вознаграждения по договору о предоставлении микрокредита и (или) полное или частичное списание неустойки с последующим увеличением срока действия настоящего Договора либо реструктуризацией путем предоставления отсрочки; 2) полное или частичное прощение основного долга по договору о предоставлении микрокредита. 3) полное или частичное прощение основного долга по договору о предоставлении микрокредита с последующим увеличением срока действия настоящего Договора либо реструктуризацией путем предоставления отсрочки.
3.2. Қарыз беруші жақсарту талаптарын қолданған жағдайда Қарыз алушы микрокредит беру туралы шартта көзделген тәртіппен, сондай-ақ ақпараттандыру объектілері арқылы микрокредит беру туралы шарт талаптарының өзгергені жөнінде хабардар етіледі. Қарыз алушы Қарыз берушінің тиісті хабарламасын алған күннен бастап күнтізбелік он төрт күн ішінде Қарыз беруші ұсынған жақсарту талаптарынан бас тартуға және микрокредит беру туралы шартта айқындалған тәртіппен және (немесе) ақпараттандыру объектілері арқылы Қарыз берушіге өзінің шешімі туралы хабарлауға құқылы. Қарыз берушінің микрокредит бойынша ай сайынғы төлемдерді ұлғайтпай, микрокредит беру туралы шарт бойынша төлемдерді кейінге қалдыруды және (немесе) бөліп төлеуді ұсынуы Қарыз алушының келісімі болған кезде ғана жүзеге асырылады.	3.2. В случае применения Заемодателем улучшающих условий заемщик уведомляется об изменении условий договора о предоставлении микрокредита в порядке, предусмотренном договором о предоставлении микрокредита, а также через объекты информатизации. Заемщик вправе в течение четырнадцати календарных дней с даты получения соответствующего уведомления Заемодателя отказаться от предложенных Заемодателем улучшающих условий и сообщить о своем решении Заемодателю в порядке, определенном настоящим Договором, и (или) через объекты информатизации. Предоставление Заемодателем отсрочки по договору о предоставлении микрокредита без увеличения ежемесячных платежей по микрокредиту осуществляется только при наличии согласия Заемщика.
3.3. Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемелерді орындамауы немесе тиісінше орындамауы жағдайында МҚҰ осы Шартта және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген барлық шараларды қабылдауға құқылы, оның ішінде: 1) берешекті сотқа дейінгі өндіріп алуға және реттеуге коллекторлық агенттікке беруге немесе өзінің бұзылған құқықтары мен заңды мүдделерін қорғау үшін сотқа жүгінуге;	3.3. При неисполнении либо ненадлежащем исполнении Заемщиком обязательств по Договору МФО вправе принять все меры предусмотренные настоящим Договором и законодательством Республики Казахстан, в том числе: 1) передать задолженность на досудебные взыскание и урегулирование коллекторскому агентству или обратиться в суд за защитой своих нарушенных прав и законных интересов; 2) взаимодействовать с заемщиком, имеющим просроченную задолженность, и

2) мерзімі өткен берешегі бар Қарыз алушымен және (немесе) оның өкілімен және (немесе) Шарт шеңберінде МҚҰ алдындағы міндеттемелермен байланысты үшінші тұлғамен Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен, талаптар мен шектеулерді сақтай отырып өзара іс-қимыл жасауға.	(или) его представителем, и (или) третьим лицом, связанным обязательствами с организацией в рамках договора в порядке и с соблюдением требований и ограничений, установленных законодательством Республики Казахстан.
3.4. Қарыз алушы Микрокредит беру туралы шартта белгіленген өз міндеттемелерін орындамаған жағдайда, Қарыз беруші төмендегідей іс-әрекеттер жасауға құқылы:	3.4. При невыполнении Заемщиком своих обязательств в установленные Договором сроки, Заимодатель вправе:
а) Микрокредитті әрі қарай жіберуді тоқтату және/немесе Қарыз алушыға мерзімді азайту туралы Хабарлама жолдау арқылы Микрокредит сомасы мен сыйақы сомасын тез арада өтеу мақсатында Микрокредит мерзімін азайту;	а) приостановить предоставление Микрокредита и (или) уменьшить срок микрокредита с целью скорейшего погашения суммы микрокредита и суммы вознаграждения путем направления заемщику уведомления об уменьшении срока;
б) Қосалқы қарыз алушылар бар болған жағдайда Шарт бойынша міндеттемелерді бір бөлікте, сондай-ақ толығымен, бір Қарыз алушыдан және/немесе барлық Қарыз алушылардан талап етуге.	б) в случае наличия созаемщиков, требовать исполнения обязательств по Договору, как в части, так и полностью, от одного Заемщика и/или от всех Заемщиков.
3.5. Қарыз беруші микрокредит сомасын және ол бойынша сыйақыны мерзімінен бұрын қайтаруды талап етуге және / немесе қарыз алушылардың міндеттемелерін орындауын талап етуге және / немесе үшінші тұлғалар жүзеге асыратын өндіріп алуға, егер: а) Қарыз алушы микро кредиттің кезекті бөлігін қайтару және (немесе) сыйақы төлеу үшін белгіленген мерзімді күнтізбелік 40 (қырық) күннен асыра отырып бұзған кезде микрокредит және ол бойынша сыйақы сомасын мерзімінен бұрын қайтаруды талап ету мүмкіндігін көздеуге; а) Қарыз алушы осы Келісім бойынша қандай да бір кепілдікті бұзған, Микрокредит беру өтінімінде қате мәлімет берген жағдайда, шарт бойынша міндеттемелерді орындау үшін жеткілікті мүліктің болуы туралы мәліметтерді қоса алғанда; с) Қарыз алушы осы Келісім бойынша өзіне алған міндеттемелерді орындамаған немесе тиісті түрде орындамаған жағдайда; д) Қарыз алушы сот процесіне тартылған және/немесе оның мүлкіне тыйым салынған немесе өндіріп алу қолданылады (немесе осындай жағдайлардың нақты басталу қаупі бар);	3.5. Заимодатель вправе требовать досрочного возврата суммы Микрокредита и вознаграждения по нему, и / или требовать исполнения обязательств Заемщиками, и / или присоединиться к взысканию, осуществляемому третьими лицами в случаях, если: а) Заемщик нарушил срок, установленный для возврата очередной части Микрокредита и (или) выплаты вознаграждения, более чем на 40 (сорок) календарных дней. б) Заемщик допустил нарушение гарантий и заверений по Договору, предоставил недостоверные сведения в заявке на предоставление Микрокредита, включая сведения о наличии имущества, достаточного для исполнения обязательств по Договору. с) Заемщик иным образом не исполняет или ненадлежащим образом исполняет иные обязательства, взятые им на себя по настоящему Договору. д) Заемщик вовлечен в судебный процесс и/или если на его имущество был наложен арест или обращено взыскание (или существует реальная угроза наступления таких обстоятельств).

3.6. Қарыз беруші Микрокредитті пайдалану мерзімі ішінде Қарыз алушының қаржылық жағдайын, сондай-ақ Микрокредиттің мақсатына сәйкес пайдаланылуын және оның қамтамасыз етілуін тексеруге құқылы. Микрокредиттің мақсатқа сәйкес пайдаланылуын бақылауды жүзеге асыру Қарыз алушының тұрғылықты жеріне және/немесе кәсіпкерлік қызметті жүзеге асырып жатқан жерге бару арқылы, сондай-ақ Қарыз алушының Микрокредитті мақсатына сәйкес пайдаланылуын растайтын кез келген құжатнамалық мәліметтерді тексеру арқылы жасалады	3.6. Заемодатель вправе проверять в течение срока пользования Микрокредитом финансовое положение Заемщика и его обеспеченность. Осуществление контроля Микрокредита осуществляется путем посещения места жительства и/или осуществления предпринимательской деятельности Заемщика, а также проверок любых документальных сведений, подтверждающих использование Заемщиком Микрокредита по целевому назначению.
3.7. Осы Келісімнің сыйақыны есептеуге, сондай-ақ міндеттемелерді тиісті түрде орындамау үшін салынатын айыпақыны есептеуге қатысты әрекет етуін Қарыз беруші өзінің өкілетті органының шешімі бойынша уақытша тоқтата тұруы мүмкін.	3.7. Действие настоящего Договора в части начисления вознаграждения, а также неустойки за ненадлежащее исполнение обязательств может быть приостановлено Заемодателем по решению его уполномоченного органа.
3.8. Берешекті нотариустың атқарушылық жазбалары негізде өндіріп алу жағдайларында: - Қарыз алушы тараптардың келісімі бойынша берешекті реттеу үшін Қарыз берушіге өтініш ұсынбауы және қарыз алушы міндеттемелерді орындау мерзімін өткізіп алу басталған күннен бастап күнгізбелік отыз күн ішінде берешек бойынша өтінішін ұсынбауы; - Қарыз алушы өтінішін қарау нәтижелері бойынша берешекті реттеу жөніндегі келісімге қол жеткізбеу және Қарыз алушы берешек бойынша қарсылықтарын ұсынбауы жағдайларында, берешекті өндіріп алуға құқылы. Қарыз алушы берешекті реттеу бойынша өтініш ұсынбауы оның міндеттемені орындамауында кінәсін мойындау болып табылады. Қарыз алушы берешекті реттеу бойынша өтініш ұсынбауы оның міндеттемені орындамауында кінәсін мойындау болып табылады. Тараптар нотариустың атқарушылық жазбасы Кредитордың өтініші негізінде Кредитордың таңдауы бойынша жасалуы мүмкін деп келісті: - тіркелген жері бойынша (Қарыз алушының заңды мекенжайы); - қарыз алушының тұрғылықты жері бойынша (Өтініште көрсетілген Қарыз алушының нақты тұрғылықты мекенжайы); - Өтініште көрсетілген Қарыз алушының өзге мекенжайы бойынша.	3.8. Взыскать задолженность, на основании исполнительной надписи нотариуса в случаях: - не обращения Заемщика к Заемодателю для урегулирования задолженности по соглашению сторон и непредоставления Заемщиком заявления по задолженности в течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства; - недостижения соглашения по урегулированию задолженности по результатам рассмотрения заявления Заемщика и непредставления им возражений по задолженности. Непредоставление Заемщиком заявления по урегулированию задолженности является признанием его вины в неисполнении обязательства. Стороны договорились, что исполнительная надпись нотариуса может быть совершена по выбору Кредитора, на основании заявления Кредитора: - по месту регистрации (юридический адрес Заемщика); - по месту жительства Заемщика (фактический адрес проживания Заемщика, указанный в Заявлении); - по иному адресу Заемщика, указанному в Заявлении.

3.9. Микроқаржылық қызметі туралы Заңның 9-1-бабының 4 және 5 тармақтарында көрсетілген тұлғаға Шарт бойынша құқықтарын (талаптарын) қарыз алушының келісімінсіз беруге.	3.9. Уступить право (требование) по договору о предоставлении микрокредита лицу, указанному в пунктах 4 и 5 статьи 9-1 Закона о микрофинансовой деятельности без согласия Заемщика.
3.10. Микрокредиттер беру қағидаларында айқындалған, микрокредит беру туралы шартты жасау және ол бойынша міндеттемелерді орындау үшін қажетті құжаттар мен мәліметтерді Қарыз алушыдан сұратуға. Қарыз алушы төлемдерді өтеу бөлігінде шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамаған және / немесе тиісінше орындамаған жағдайда, Қарыз алушының берешегіне байланысты барлық мәселелер бойынша Қарыз алушымен және Қарыз алушының МҚҰ-ға өз бетінше берген байланыс деректері бар кез келген тұлғалармен байланысуға.	3.10. Запрашивать у Заемщика документы и сведения, необходимые для заключения Договора и исполнения обязательств по нему, определенные правилами предоставления микрокредитов. В случае невыполнения и / или ненадлежащего выполнения Заемщиком свои обязательств по договору в части погашения платежей контактировать с Заемщиком и с любыми лицами, контактные данные, которых были переданы МФО Заёмщиком самостоятельно, по всем вопросам, связанным с задолженностью Заемщика.
3.11. Қарыз алушының өтініші бойынша тауарлар, жұмыстар немесе көрсетілетін қызметтер үшін ақы төлеу мақсатында екінші деңгейдегі банктер арқылы микрокредитті үшінші тұлғаға аударуды жүзеге асыруға.	3.11. По заявлению Заемщика осуществлять через банки второго уровня перевод Микрокредита третьему лицу в целях оплаты за товары, работы или услуги.
3.12. Қарыз алушының осы шарт бойынша алынған міндеттемелерді талап етуді.	3.12. Требовать от Заемщика исполнения обязательств по настоящему Договору.
3.13. Микроқаржы қызметі туралы заңда, Қазақстан Республикасының өзге де заңдарында және шартта белгіленген өзге де құқықтарды жүзеге асыруға, оның ішінде Шарт бойынша талап ету құқықтарын және Қарыз алушы туралы және Қарыз алушы МҚҰ үшінші тұлғаларға берген ақпаратты беруге.	3.13. Осуществлять иные права, установленные Законом о микрофинансовой деятельности, иными законами Республики Казахстан и Договором, в том числе передавать права требования по Договору и информацию о Заемщике и переданную Заёмщиком МФО третьим лицам.
Қарыз беруші мыналарға міндетті:	Займодатель обязан:
3.14. Микрокредитті Шартпен көзделген талаптар, көлем мен мерзімдерде, Қарыз алушының Микрокредитті беру үшін барлық қажет талаптардың орындаған жағдайында, беру.	3.14. Предоставить Микрокредит на условиях, в объемах и сроки, предусмотренных Договором, при соблюдении Заемщиком всех необходимых условий предоставления Микрокредита.
3.15. Микрокредитті толық өтеген жағдайда артық төленген соманы Қарыз алушының өтініші арқылы Қарыз алушыға Қарыз алушының банктік шотына/картасына қолма-қол ақшасыз аудару арқылы қайтару.	3.15. При полном погашении Микрокредита на основании заявления Заемщика вернуть переплаченную сумму Заемщику безналичным перечислением на банковский счет/ карту Заемщика.
3.16. Қарыз алушыны Микрокредитті мерзімінен бұрын өтеу туралы фактілер және талап есептері туралы ақпараттандыру.	3.16. Информировать Заемщика о фактах и причинах требования о досрочном погашении Микрокредита.

3.17. есепке жазылған сыйақыны ұстап қалумен, тұрақсыздық айыбын немесе қайтару үшін өзге айыппұл санкцияларының түрлерін өндіріп алусыз қарыз алушыдан микрокредитті ішінара немесе толығымен мерзімінен бұрын өтеу есебіне ақша қабылдауды	3.17. принять деньги от Заемщика в счет частичного либо полного досрочного погашения микрокредита с удержанием начисленного вознаграждения, без взимания неустойки или иных видов штрафных санкций за возврат
3.18. қарыз алушының өтініші бойынша айына бір реттен жиі емес 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде шарт бойынша берешекті өтеу есебіне келіп түскен ақшаны бөлу (негізгі борышқа, сыйақыға, тұрақсыздық айыбына (айыппұлға, өсімпұлға) туралы ақпаратты жазбаша нысанда өтеусіз беруді	3.18 по заявлению заемщика безвозмездно не чаще одного раза в месяц представить в срок не более 3 (трех) рабочих дней в письменной форме информацию о распределении (на основной долг, вознаграждение, неустойку (штрафы, пени) поступающих денег в счет погашения задолженности по договору;
3.19. қарыз алушының микроқаржы ұйымына шарт бойынша берілген ақшаны 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде ішінара немесе толық мерзімінен бұрын қайтару туралы өтініші бойынша оған негізгі борышқа, сыйақыға, тұрақсыздық айыбына (айыппұлдарға, өсімпұлдарға) бөле отырып, қайтаруға тиесілі соманың мөлшерін хабарлауды	3.19. по заявлению заемщика о частичном или полном досрочном возврате микрофинансовой организации предоставленных по договору денег безвозмездно в срок не более 3 (трех) рабочих дней сообщить ему размер причитающейся к возврату суммы с разбивкой на основной долг, вознаграждение, неустойку (штрафы, пени).
3.20. шартта көзделген тәртіппен шарт талаптарының жақсарту жағына қарай өзгергені туралы қарыз алушыны хабардар етуді	3.20. уведомить заемщика об изменении условий договора в сторону их улучшения в порядке, предусмотренном договором.
3.21. міндеттемені орындау мерзімі өтіп кеткен жағдайда, ол басталған күннен бастап күнтізбелік 10 (он) күннен кешіктірмей микрокредит беру туралы шартта көзделген тәсілмен, сондай-ақ цифрлық объектілері арқылы Қарыз алушыны хабардар етуді көздейді. Хабарлама мыналарды қамтиды: хабарламада көрсетілген күнге шарт бойынша мерзімі өткен төлемдердің мөлшері; шарт бойынша мерзімі өткен төлемдерді енгізу туралы талап; қарыз алушының шарт бойынша міндеттемелерді орындамауының салдарын түсіндіру; қарыз алушының Заңның 9-2-бабының 2-тармағында айқындалған тәртіппен микрокредит беру туралы шартқа өзгерістер енгізу туралы ұсыныспен микроқаржы ұйымына жүгіну құқығына нұсқау; микроқаржы ұйымының қалауы бойынша өзге де мәліметтер.	3.21. при наличии просрочки исполнения обязательства не позднее 10 (десяти) календарных дней с даты ее наступления уведомить Заемщика способом, предусмотренным договором, а также через цифровые объекты. Уведомление содержит: • размер просроченных платежей по договору на дату, указанную в уведомлении; • требование о внесении просроченных платежей по договору; • разъяснение последствий неисполнения заемщиком обязательств по договору; • указание на право заемщика обратиться в организацию с предложением о внесении изменений в договор о предоставлении микрокредита в порядке, определенном пунктом 2 статьи 9-2 Закона; • иные сведения по усмотрению организации.

3.22. қарыз алушының жазбаша жолданымын қарау және оған жазбаша шешім дайындау	3.22. рассмотреть и подготовить письменное решение на письменное обращение заемщика.
3.23. қарыз алушы – жеке тұлғаның өтінішін алған күннен кейін күнтізбелік 15 (он бес) күн ішінде шарт талаптарына ұсынылған өзгерістерді қарау	3.23. рассмотреть в течение 15 (пятнадцати) календарных дней после дня получения заявления заемщика предложенные изменения в условия договора.
3.24. микроқаржы ұйымының шарт бойынша құқығының (талаптарының) үшінші тұлғаға өту талаптарын қамтитын шарт (бұдан әрі – талап ету құқығын басқаға беру шарты) жасасқан кезде қарыз алушыны (немесе оның уәкілетті өкілін) хабардар ету: үшінші тұлғаға құқықтардың (талаптардың) ауысу мүмкіндігі туралы, сондай-ақ шартта көзделген не Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін тәсілмен осындай басқаға беруге байланысты қарыз алушының дербес деректерін өңдеу туралы талап ету құқығын басқаға беру шартын жасасқанға дейін; шартта көзделген не Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін тәсілмен банктік қарызды өтеу бойынша үшінші тұлғаға одан әрі тағайындалған төлемдерді (шарт бойынша құқық (талап ету) ауысқан тұлғаның атауы және орналасқан жері) және берілген құқықтардың (талаптардың) толық көлемін, сондай-ақ мерзімі өткен және негізгі борыштың ағымдағы сомаларының қалдықтарын, сыйақының, комиссиялардың, тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімпұлдың) төленуге жататын басқа да сомаларды көрсете отырып, талап ету құқығын басқаға беру шарты жасалған күннен бастап күнтізбелік 30 (отыз) күн ішінде құқықтың (талаптардың) үшінші тұлғаға ауысуының болғаны туралы хабардар ету.	3.24. при заключении договора, содержащего условия перехода права (требования) организации по договору третьему лицу (далее – договор уступки права требования), уведомить заемщика (или его уполномоченного представителя): - до заключения договора уступки права требования о возможности перехода прав (требований) третьему лицу, а также об обработке персональных данных заемщика в связи с такой уступкой способом, предусмотренным в договоре, либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан; - о состоявшемся переходе права (требования) третьему лицу способом, предусмотренным в договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан, в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня заключения договора уступки права (требования) с указанием назначения дальнейших платежей по погашению микрокредита третьему лицу (наименование и место нахождения лица, которому перешло право (требование) по договору), полного объема переданных прав (требований), а также остатков просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, неустойки (штрафа, пени) и других подлежащих уплате сумм.
3.25. қарыз алушы шарттың талаптарына өзгерістер енгізу туралы өтініш берген кезде Заңның 9-2-бабы 2-тармағының 1-1) тармақшасында және (немесе) 2) тармақшасында көзделген шарттың талаптарына кемінде үш ай мерзімге өзгерістер енгізу: "Тұрғын үй қатынастары туралы" Қазақстан Республикасының Заңына сәйкес халықтың әлеуметтік осал топтарына жататындарға; төтенше жағдай енгізуге негіз болған	3.25. внести изменения в условия договора, предусмотренные в подпункте 1-1) и (или) подпункте 2) пункта 2 статьи 9-2 Закона, на срок не менее трех месяцев при подаче заявления о внесении изменений в условия договора заемщиком: - относящимся к социально уязвимым слоям населения в соответствии с Законом Республики Казахстан «О жилищных отношениях»; - пострадавшим в результате обстоятельств, послуживших основанием для введения

мән-жайлардың салдарынан зардап шеккендерге. Осы тармақшаның екінші абзацында көрсетілген қарыз алушымен жасалған шарттың талаптарына ұсынылған өзгерістермен келісу туралы шешім қарыз алушының қарыз алушы өтінішпен жүтінген айдың алдындағы екі айға есептелген орташа айлық кірісі қарыз алушы өтінішпен жүтінген не атаулы әлеуметтік көмек тағайындалған айдың алдындағы он екі айға есептелген қарыз алушының орташа айлық кірісімен салыстырғанда он үш пайыздан астам мөлшерге азайға кезде қабылданады	чрезвычайного положения. Решение о согласии с предложенными изменениями в условия договора, заключенного с заемщиком, указанным в абзаце втором настоящего подпункта, принимается при условии снижения среднемесячного дохода заемщика, рассчитанного за два месяца, предшествующие месяцу обращения заемщика с заявлением, более чем на тридцать процентов по сравнению со среднемесячным доходом заемщика, рассчитанным за двенадцать месяцев, предшествующих месяцу обращения заемщика с заявлением либо назначения адресной социальной помощи.
3.26. қарыз алушыны борышкерлермен байланыс үшін коллекторлық агенттіктің атауын, орналасқан жерін, коллекторлық агенттіктің телефон нөмірлерін көрсете отырып, шартта көзделген тәсілмен, сондай-ақ ақпараттандыру объектілері арқылы берешекті сотқа дейінгі өндіріп алуға және реттеуге берген күні хабардар ету.	3.26. уведомить заемщика в день передачи задолженности на досудебное взыскание и урегулирование задолженности способом, предусмотренным в договоре, а также через объекты информатизации, с указанием наименования, места нахождения коллекторского агентства, телефонных номеров коллекторского агентства для контактов с должниками.
3.27. Қарыз алушының ақшалай міндеттемелерінің сомасын (мөлшерін) және (немесе) оларды төлеу мерзімін өзгертуге әкеп соғатын микрокредит шарттары өзгерген кезде ұйым жаңа шарттарды ескере отырып, микрокредитті өтеудің жаңа кестесін жасайды және қарыз алушыға береді.	3.27. При изменении условий микрокредита, влекущих изменение суммы (размера) денежных обязательств заемщика и (или) срока их уплаты, организацией составляется и выдается заемщику новый график погашения микрокредита с учетом новых условий.
3.28. Микроқаржылық қызметі туралы Заңда, Қазақстан Республикасының өзге де заңдарында және шартта белгіленген өзге де құқықтарды жүзеге асыруды.	3.28. Соблюдать иные требования, установленные Законом о микрофинансовой деятельности, иным законодательством Республики Казахстан и Договором.
МҚҰ үшін шектеулер мыналарға тыйым салуды көздейді:	Ограничения для МФО предусматривают запрет на:
3.29. сыйақы мөлшерлемесін (оны азайту жағдайларын қоспағанда) және (немесе) микрокредитті өтеу тәсілі мен әдісін біржақты тәртіппен өзгерту	3.29. изменение в одностороннем порядке ставки вознаграждения (за исключением случаев ее снижения) и (или) способа и метода погашения микрокредита
3.30. егер микрокредит беру туралы талаптарда қамтамасыз ету болып табылатын мүліктің нарықтық құнын айқындау мақсатында сақтандыру шарттарын жасау туралы және (немесе) бағалау жүргізуге қойылатын талаптар көзделсе, қарыз алушыны, кепіл берушіні сақтандыру ұйымын және (немесе) бағалаушыны таңдауда шектеу, сондай-ақ қарыз алушыға өзінің өмірі мен денсаулығын сақтандыру міндетін жүктеу	3.30. ограничение заемщика, залогодателя в выборе страховой организации и (или) оценщика, если условиями о предоставлении микрокредита предусмотрены требования о заключении договоров страхования и (или) на проведение оценки в целях определения рыночной стоимости имущества, являющегося обеспечением, а также возложение на заемщика обязанности страховать свою жизнь и здоровье

3.31. егер негізгі борышты немесе сыйақыны өтеу күні демалыс не мереке күніне тура келсе және сыйақыны немесе негізгі борышты төлеу одан кейінгі жұмыс күні жүргізілсе, тұрақсыздық айыбын немесе айыппұл санкцияларының өзге де түрлерін өндіріп алу	3.31. взимание неустойки или иных видов штрафных санкций, если дата погашения основного долга или вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и уплата вознаграждения или основного долга производится в следующий за ним рабочий день
3.32. микрокредит бойынша сыйақы мен тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) қоспағанда, кез келген төлемдерді белгілеу және қарыз алушыдағ өндіріп алу	3.32. установление и взимание с заемщика любых платежей, за исключением вознаграждения и неустойки (штрафа, пени) по микрокредиту
3.33. ол бойынша негізгі борыш сомасы тіркеуге жататын мүліктің кепілімен және (немесе) оны жасау күні ақша кепілімен толық қамтамасыз етілген шартты қоспағанда, қарыз алушы-жеке тұлғаның кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес микрокредит бойынша негізгі борыш және (немесе) сыйақы сомасы бойынша төлемдердің кез келгенін өтеу жөніндегі міндеттемені орындаудың қатарынан күнтізбелік тоқсан күні өткен соң есептелген сыйақының тұрақсыздық айыбын (айыппұлдар, өсімпұлдар) төлеуді талап ету	3.33. требование выплаты вознаграждения, неустойки (штрафов, пени), начисленных по истечении девяноста последовательных календарных дней просрочки исполнения обязательства по погашению любого из платежей по суммам основного долга и (или) вознаграждения по микрокредиту заемщика – физического лица, не связанному с осуществлением предпринимательской деятельности, за исключением договора по которому сумма основного долга полностью обеспечивалась залогом имущества, подлежащего регистрации, и (или) залогом денег на дату его заключения
3.34. қарыз алушы-жеке тұлғаның жылжымайтын мүлік ипотекасымен қамтамасыз етілген, кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес микрокредиті бойынша негізгі борыш және (немесе) сыйақы сомасы бойынша төлемдердің кез келгенін өтеу жөніндегі міндеттемені орындау мерзімін өткізіп алудың қатарынан күнтізбелік жүз сексен күні өткеннен кейін есептелген сыйақы, сондай-ақ тұрақсыздық айыбын (айыппұлдар, өсімпұлдар) төлеуді талап ету;	3.34. требование выплаты вознаграждения, а также неустойки (штрафов, пени), начисленных по истечении ста восьмидесяти последовательных календарных дней просрочки исполнения обязательства по погашению любого из платежей по суммам основного долга и (или) вознаграждения по микрокредиту заемщика – физического лица, обеспеченному ипотекой недвижимого имущества, не связанному с осуществлением предпринимательской деятельности
3.35. шарт бойынша қарыз алушыдан борыш сомасын өндіріп алу үшін жеке сот орындаушыларымен ынтымақтастықты көздейтін шарттар жасау, сондай-ақ "Жауапкершілігі шектеулі және қосымша жауапкершілігі бар серіктестіктер туралы" Қазақстан Республикасының Заңы 12-1-бабының 2-тармағына және (немесе) "Акционерлік қоғамдар туралы" Қазақстан Республикасының Заңы 64-бабының 1-тармағына сәйкес ұйымның үлестес тұлғасы болып табылатын жеке сот орындаушысымен атқарушылық құжатты орындау талаптары туралы келісім (шарт) жасау	3.35. заключение договоров, предусматривающих сотрудничество с частными судебными исполнителями для взыскания с заемщика суммы долга по договору, а также заключать соглашение (договор) об условиях исполнения исполнительного документа с частным судебным исполнителем, являющимся аффилированным лицом организации в соответствии с <u>пунктом 2</u> статьи 12-1 Закона Республики Казахстан «О товариществах с ограниченной и дополнительной ответственностью» и (или) <u>пунктом 1</u> статьи 64 Закона Республики Казахстан «Об акционерных обществах»
3.36. жеке тұлғамен жасалған микрокредит беру туралы шарттың қолданылу мерзімін	3.36. увеличение срока действия договора, заключенного с физическим лицом, без его

оның келісімінсіз және микрокредит беру туралы шарттың талаптарын сақтауды не жақсартуды қамтамасыз етпейтін талаптармен ұзарту	согласия и на условиях, не обеспечивающих сохранение либо улучшение условий договора о предоставлении микрокредита
3.38. ұйымға микрокредиттің сомасын толығымен немесе ішінара мерзімінен бұрын қайтарған жеке тұлға болып табылатын қарыз алушыдан тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) және микрокредитті мерзімінен бұрын қайтарғаны үшін басқа да төлемдерді талап ету	3.37. требование от заемщика, являющегося физическим лицом, досрочно полностью или частично возвратившего организации сумму микрокредита, неустойки (штрафа, пени) и другие платежи за досрочный возврат микрокредита
3.38. шарт бойынша микрокредит сомасын ұлғайту	3.38. увеличение суммы микрокредита по договору
3.39. кез келген валпоталық баламаға байланыстыра отырып, теңгемен берілген микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемелер мен төлемдерді индекстеу	3.39. индексацию обязательства и платежей по договору о предоставлении микрокредита, выданного в тенге, с привязкой к любому валпотному эквиваленту
3.40. "Жауапкершілігі шектеулі және қосымша жауапкершілігі бар серіктестіктер туралы" Қазақстан Республикасының Заңы 12-1-бабының 2-тармағына және (немесе) "Акционерлік қоғамдар туралы" Қазақстан Республикасының Заңы 64-бабының 1-тармағына сәйкес борышкердің шарттар көрсетілген мекенжайына сәйкес нотариус қызметінің аумағы бойынша емес шарт бойынша берешекті өндіріп алу үшін нотариусқа, сондай-ақ ұйымның үлестес тұлғасы болып табылатын нотариусқа атқарушылық жазба жасау туралы өтініш беру.	3.40. подачу нотариусу заявления о совершении исполнительной надписи для взыскания задолженности по договору не по территории деятельности нотариуса в соответствии с указанным в договоре адресом должника, а также к нотариусу, являющемуся аффилированным лицом организации в соответствии с <u>пунктом 2</u> статьи 12-1 Закона Республики Казахстан «О товариществах с ограниченной и дополнительной ответственностью» и (или) <u>пунктом 1</u> статьи 64 Закона Республики Казахстан «Об акционерных обществах»
4. Шарт бойынша міндеттемелерді бұзу үшін Тараптардың жауапкершілігі.	4. Ответственность Сторон за нарушение обязательств по Договору.
4.1. Тараптар осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындамағаны не тиісінше орындамағаны үшін жауапты болады. Тараптардың жауапкершілігі осы Шарттың талаптарын орындамаған немесе тиісінше орындамаған жағдайда туындайды және Қазақстан Республикасының заңнамасына және осы Шарттың талаптарына сәйкес айқындалады.	4.1. Стороны несут ответственность за неисполнение либо ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору. Ответственность сторон возникает в случае неисполнения либо ненадлежащего исполнения условий настоящего Договора и определяется в соответствии с законодательством Республики Казахстан и условиями настоящего Договора.
4.2. Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемелерді тиісінше орындағаны үшін, Шартты жасасу үшін қажетті мәліметтер мен құжаттардың дұрыстығына және микрокредит бойынша құжаттаманың дұрыс жүргізілуіне жауап береді.	4.2. Заемщик несет ответственность за надлежащее исполнение обязательств по Договору, за достоверность и подлинность представленных сведений и документов, необходимых для заключения Договора и для правильного ведения документации по Микрокредиту.
4.3. Қосалқы қарыз алушылар бар болған жағдайда, олар Шартты жасасуға және орындауға байланысты туындаған міндеттемелер бойынша бірлесе жауапты болады.	4.3. В случае наличия созаемщиков они несут солидарную ответственность по обязательствам, возникающим в связи с заключением и исполнением Договора.

4.43. Қарыз алушы міндеттемелердің орындалуын орындалуын қамтамасыз етуге және Шарт бойынша жауапкершілікті өзінің барлық мүлкімен, сондай-ақ болашақта түсетін кез келген өз қаражатымен жауапты болуға міндеттенеді.	4.4. Заемщик обязуется обеспечивать исполнение обязательств и нести ответственность по Договору всем своим имуществом, любыми собственными средствами, как имеющимися, так и поступающими в будущем.
4.5. МҚҰ-ның Қарыз алушы алдындағы жауапкершілігі МҚҰ-ның кінәсі болған кезде туындайды, бұл ретте нақты залал өтелуге жатады. Жоғалған пайда мен моральдық зиян өтелмейді.	4.5. Ответственность МФО перед Заемщиком возникает при наличии вины МФО, при этом возмещению подлежит реальный ущерб. Упущенная выгода и моральный вред возмещению не подлежат.
5. Шарттың талаптарына өзгерістер енгізу тәртібі.	5. Порядок внесения изменений в условия Договора.
5.1. МҚҰ Қарыз алушымен алдын ала келіспей, осы Шартқа Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін бөлігінде және/немесе Қазақстан Республикасының заңнамасының өзгеруіне байланысты өзгерістер енгізуге құқылы (бұл ретте, қарыз алушы мен МҚҰ-ның құқықтық қатынастарына шарт жасасу сәтінде қолданыста болған заңнама талаптары қолданылатын болады, егер заңнамада өзгеше көзделмесе).	5.1. МФО вправе без предварительного согласования с Заемщиком вносить изменения в настоящий Договор в части не противоречащей законодательству Республики Казахстан и/или в связи с изменением законодательства Республики Казахстан (в этом случае на правоотношения Заемщика и МФО будут распространяться условия законодательства действовавшие на момент заключения Договора, если в законодательстве не предусмотрено иное).
5.2. Қарыз алушының енгізілген өзгерістерді ескере отырып, осы Шарттың талаптарын қабылдамау туралы өтінішті Шарттың өзгерістерін/өзгертілген редакциясын енгізу туралы кредитордың хабарламасы жарияланған күннен бастап күнтізбелік 10 (он) күн ішінде МҚҰ-ға ұсынбауы Қарыз алушының Шарттың жаңа (өзгертілген) редакциясымен келісуін және енгізілген өзгерістерді ескере отырып, оған тұтастай қосылатындығын білдіреді.	5.2. Непредоставление Заемщиком МФО заявления о неприятии условий настоящего Договора с учетом внесенных изменений в течение 10 (десяти) календарных дней с даты опубликования сообщения Кредитора о внесении изменений/измененной редакции Договора, означает согласие Заемщика с новой (измененной) редакцией Договора и присоединение к нему в целом с учетом внесенных изменений.
5.3. Қарыз алушы осы Шарттың өзгерістерімен келіспеген жағдайда, Қарыз алушы Кредитор алдындағы барлық берешекті өтеген жағдайда, осы Шарттың қолданылуын тоқтатуға құқылы.	5.3. При несогласии Заемщика с изменениями настоящего Договора, Заемщик вправе прекратить действие настоящего Договора при условии погашения всей задолженности перед Кредитором.
5.4. Қарыз беруші Шартқа біржақты тәртіппен өзгерістер мен толықтырулар енгізуге құқылы болған кезде, Қарыз алушы үшін оларды жақсарту жағдайларын қоспағанда, Өтініштің талаптарын Тараптар оған қосымша келісім жасасу жолымен өзгертуі және толықтыруы мүмкін. МҚҰ микрокредит беру туралы шарттың талаптарын өзгерту жөніндегі өз ұсыныстарын жіберген кезде микрокредит беру туралы шартты өзгерту туралы микроқаржы ұйымы ұсынған шарттарға қарыз алушының жауап беру мерзімі микроқаржы ұйымының хатында	5.4. Условия Заявления могут быть изменены и дополнены Сторонами путём заключения дополнительного соглашения к нему, за исключением случаев их улучшения для Заемщика, когда Заемодатель вправе внести изменения и дополнения в Договор в одностороннем порядке. При направлении МФО своих предложений по изменению условий договора о предоставлении микрокредита, срок представления ответа заемщиком на предложенные микрофинансовой организацией условия изменения договора о

көрсетіледі және қарыз алушы микроқаржы ұйымының шешімін алған күннен бастап кемінде 3 (үш) күнтізбелік күнді құрайды. Микроқаржы ұйымы мен қарыз алушы арасында микрокредит беру туралы шарттың талаптарын өзгерту жөніндегі микроқаржы ұйымының ұсынысын алған күннен бастап күнтізбелік 30 (отыз) күн ішінде келісімге қол жеткізбеу микрокредит беру туралы шарттың талаптарын өзгертуден бас тарту болып есептеледі. Бұл мерзім микроқаржы ұйымы мен қарыз алушының келісімі болған кезде ұзартылуы мүмкін.	предоставлении микрокредита указывается в письме микрофинансовой организации и составляет не менее 3 (трех) календарных дней со дня получения заемщиком решения микрофинансовой организации. Недостижение соглашения между микрофинансовой организацией и заемщиком в течение 30 (тридцати) календарных дней с даты получения предложения микрофинансовой организации по изменению условий договора о предоставлении микрокредита, считается отказом в изменении условий договора о предоставлении микрокредита. Данный срок может быть продлен при наличии согласия микрофинансовой организации и заемщика.
5.5. Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 152-бабының 3-тармағына сәйкес қарыз алушының Қарыз алушының мобильді нөміріне SMS-хабарлама арқылы жіберілген арнайы кодты енгізу жолымен Қарыз алушының осы Шарттың талаптарын өзгертуге ерік білдіруін Растауды қоса алғанда, құжатқа электрондық нысанда қол қоюы деп танылады және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген заңдық салдарға әкеп соғады.	5.5. В соответствии с пунктом 3 статьи 152 Гражданского кодекса Республики Казахстан подписание Заемщиком заявления на изменение условий настоящего Договора путем ввода специального кода, направленного посредством SMS-сообщения на мобильный номер Заемщика, признается подписанием документа в электронной форме и влечет юридические последствия, предусмотренные законодательством Республики Казахстан, включая подтверждение волеизъявления Заемщика на изменение условий настоящего Договора.
6. Қарыз алушының кепілдіктері мен сендірулері.	6. Гарантии и заверения Заемщика.
Қарыз алушының кепілдіктері:	Гарантии Заемщика:
6.1. Осы арқылы Қарыз алушы Несие берушіге келесілерді куәландырады және кепілдік береді алушы осындай ұсынымдар мен кепілдіктерге сүйене отырып, Қарыз берушінің Келісім жасасқандығын мойындайды): а) Микрокредит беруге арналған өтінімдегі барлық ақпарат сенімді және жан-жақты болып табылады; б) Қарыз алушы барлық қолда бар қарыздар мен ауыртпалықтар, оның барлық активтері, мүлкі үшін үшінші тұлғаларға қатысты талаптары мен талаптары туралы ақпаратты ашты; с) Қарыз алушы барлық өкілеттіктерге ие және Шартты орындай алады; д) Қарыз алушымен тиісті түрде уәкілетті етілген тұлға (өкіл) Қарыз алушының атынан әрекет етуге құқылы; е) Қарыз алушының Шартқа қол қою сәтінде болған кез-келген үшінші тұлғалармен қарым-қатынасы кедергі болып табылмайды және Қарыз алушыға	6.1. Заемщик настоящим заверяет и гарантирует Заемодателю следующее (Заемщик признает, что Заемодатель заключил Договор, полагаясь на такие заверения и гарантии): а) Вся информация, содержащаяся в заявлении на предоставление Микрокредита, является достоверной и исчерпывающей; б) Заемщиком раскрыта информация обо всех существующих задолженностях и обременениях, требованиях и притязаниях в отношении всех его активов, имущества перед третьими лицами; с) Заемщик обладает всеми полномочиями заключить и исполнять Договор; д) Лицо (представитель), должным образом уполномоченное Заемщиком на заключение Договора, имеет право действовать от имени Заемщика; е) Существующие на момент подписания Договора отношения Заемщика с любыми третьими лицами не являются препятствием и не содержат ограничений для Заемщика на

Келісім жасасуға шектеулер бермейді; f) Шарт бойынша Несие берушіге тиесілі барлық төлемдер, үшінші тұлғалардың кез-келген талаптарына қарамастан, бірінші кезектегі негізде, Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған төлемдерден басқа, жүзеге асырылады; g) Осы Келісімнің талаптарын орындамаған жағдайда Қарыз алушы оның үшінші тұлғалардың алдындағы міндеттемелерімен байланысты кез келген жағдайларға сілтеме жасауына құқықсыз және мұндай жағдайлар Қарыз берушінің осы Келісімде көзделген құқықтарын жүзеге асыруына кедергі бола алмайды; h) Қарыз алушыға өзінің қаржылық жағдайына айтарлықтай кері әсерін тигізетін қандай да бір жағдайлар, осы Келісім бойынша өз міндеттемелері бойынша жауап беру мүмкіндігі туралы беймәлім; i) Қарыз алушы өзінің осы Келісім бойынша міндеттемелерін орындауға кедергі келтіретін сот дау-дамайларына қатысты емес.	заклучение Договора; f) Все платежи, причитающиеся Заемодателю по Договору, будут осуществляться в первоочередном порядке, независимо от любых требований третьих лиц, за исключением платежей, приоритетность которых предусмотрена законодательством Республики Казахстан; g) При неисполнении условий настоящего Договора, Заемщик не вправе ссылаться на любые обстоятельства, связанные с его обязательствами перед третьими лицами, и такие обстоятельства не являются препятствием для Заемодателя реализации его прав, предусмотренных настоящим Договором; h) Заемщику не известно ни о каких обстоятельствах, которые могут оказать существенный негативный эффект на его финансовое положение и возможность отвечать по своим обязательствам по Договору; i) Заемщик не вовлечен в судебные разбирательства, которые могли бы воспрепятствовать Заемщику исполнить свои обязательства по Договору.
6.2. Қосалқы қарыз алушы тартылған жағдайда, Қарыз алушының барлық құқықтары мен міндеттері, сондай-ақ осы Шарттың өзге де талаптары Қарыз алушыға және тең дәрежеде Қосалқы қарыз алушыға қатысты болады. Қарыз алушы мен Қосалқы қарыз алушы Шарт бойынша талаптарды орындайды және міндеттерді толық ынтымақтаса атқарады.	6.2. В случае привлечения Созаемщика, все права и обязанности Заемщика, а также иные условия настоящего Договора, относятся к Заемщику и к Созаемщику в равной степени. Заемщик и Созаемщик выполняют условия и несут обязанности по Договору полностью солидарно.
6.3. Қарыз алушы Шартта бар растамалар мен кепілдіктер осы Шарттың маңызды талаптары болып табылатындығын растайды, көрсетілген растамалар мен кепілдіктердің кез келгенін айтарлықтай бұзу Шарттың бұзылуы болып табылады.	6.3. Заемщик подтверждает, что заверения и гарантии, содержащиеся в Договоре, являются существенными условиями Договора, и нарушение любого из них является существенным нарушением Договора.
7. Шығындарды өтеу.	7. Возмещение расходов.
7.1. Қарыз алушы өз міндеттемелерін орындамауы (тиісінше орындамауы) салдарынан Қарыз беруші шеккен шығындарды төлейді, мынадай:	7.1. Заемщик обязуется оплатить расходы, понесенные Заемодателем в результате неисполнения (ненадлежащего исполнения) Заемщиком своих обязательств, такие как:
а) алушының міндеттемелерін орындамағаны туралы хабарламаларды тіркеуге кеткен шығындарды;	а) Оплата регистрации уведомлений о невыполнении Заемщиком обязательств;

b) Қарыз алушының Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауы мәселелерін реттеу үшін қарыз беруші қызметкерлерінің кетуі кезінде Қарыз берушінің іссапар шығыстары;	b) Командировочные расходы, понесенные Заемодателем при выездах работников Заемодателя для урегулирования вопросов выполнения Заемщиком своих обязательств по Договору;
c) Шарт талаптарын тиісінше орындамаған жағдайда, осы Келісімнің орындалуына байланысты үшінші тұлғалардың қызметтеріне ақы төлеу;	c) Оплата услуг третьих лиц, привлекаемых в связи с исполнением настоящего Договора, в случае ненадлежащего исполнения условий Договора;
d) Қарыз алушыдан Шартқа сәйкес берешекті өндіріп алуға байланысты Қарыз берушінің шеккен кез келген басқа шығыстары.	d) Любые другие расходы, понесенные Заемодателем в связи с взысканием с Заемщика задолженности в соответствии с Договором.
8. Күпиялылық.	8. Конфиденциальность.
8.1. Шарт тараптары Шартты қолданылуы мен талаптары туралы ақпарат, қаржылық, коммерциялық және олардың Шартты жасау және орындау барысында алған өзге ақпарат күпия ақпарат болып табылатындығы туралы келісті.	8.1. Стороны Договора согласились, что информация о существовании и условиях Договора, а также финансовая, коммерческая и прочая информация, полученная ими в ходе заключения и исполнения Договора, является конфиденциальной информацией.
8.2. Қарыз алушының Шарт және оның талаптары туралы ақпаратты ашуы Қарыз берушінің жазбаша келісімімен ғана мүмкін болады.	8.2. Раскрытие Заемщиком информации о Договоре и его условиях возможно только с письменного согласия Заемодателя.
8.3. Осымен қарыз алушы Қарыз алушы туралы кез келген ақпаратты, шарт бойынша берешек сомасын және шарттың кез келген талаптарын қоса алғанда, мынадай жағдайларда қарыз берушіге микрокредит берудің күпия ақпараты мен күпиясын ашуға сөзсіз және мерзімсіз келісім береді:	8.3. Настоящим Заемщик дает Заемодателю безусловное и бессрочное согласие на раскрытие конфиденциальной информации и тайны предоставления Микрокредита включая любую информацию о Заемщике, сумме задолженности по Договору и любых условиях Договора, в следующих случаях:
a) Қарыз алушы және жасалатын мәміле (Шарт) туралы мәліметтерді, сондай-ақ Тараптардың өз міндеттемелерін орындауға байланысты ақпаратты несиелік бюроға беру;	a) Представление сведений о Заемщике и заключаемой сделке (Договор), а также информации, связанной с исполнением Сторонами своих обязательств, в базу кредитных бюро;
b) Шарт бойынша құқықтар мен міндеттерді қайта табыстау (талап етуді, қарызды аударуды қайта табыстау); Қарыз беруші үшінші тұлғаларға Шартпен тікелей немесе жанама байланысты өзге келісімдер/шарттар бойынша осындай келісімдерде көрсетілген талаптарға сай өз құқықтыран және/немесе міндеттерін қайта табыстаған жағдайда мәліметтер беру;	b) Уступки прав и обязанностей (уступка требования, перевода долга) по Договору; предоставление сведений в случае уступки Заемодателем третьим лицам своих прав и/или обязанностей по иным соглашениям/договорам прямо или косвенно связанным с Договором согласно условиям, указанным в таких соглашениях;
c) Қарыз беруші Қарыз алушының Шарт бойынша берешек сомасын өтеу мақсатында сотқа талап арыз береді;	c) Когда Заемодатель в целях погашения суммы задолженности Заемщиком по Договору, подает исковое заявление в суд;

d) Қарыз беруші Қарыз алушының өз міндеттемелерін орындамау салдарынан Қарыз алушы туралы ақпаратты берешекті өндіріп алу бойынша немесе Қарыз алушының мүдделеріне өкілдік ету бойынша қызметтер көрсететін үшінші тұлғаларға (соның ішінде коллекторлық, заң компанияларына) берген жағдайда;	d) Когда Заемодатель вследствие невыполнения Заемщиком своих обязательств предоставляет информацию о Заемщике третьим лицам (в том числе коллекторским, юридическим компаниям), оказывающим услуги по взысканию задолженности или представлению интересов Заемодателя;
e) Қарыз беруші тұлғаларды Қарыз алушы соларға сәйкес мәмілелер жасауға ниеттенген Шарттың жеке талаптары туралы ақпараттандырады;	e) Когда Заемодатель информирует лиц об отдельных условиях Договора, в соответствии с которыми Заемщик собирается заключить сделки;
f) Қарыз берушінің құрылтайшыларына, аудиторларына, кредиторларына, инвесторларына ақпарат беру;	f) Предоставление информации учредителям, аудиторам, кредиторам, инвесторам Заемодателя;
g) Кез келген өзге жағдайларда Қарыз берушінің қарауына;	g) В любых иных случаях на усмотрение Заемодателя;
h) Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген өзге де жағдайларда.	h) В иных случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.
8.4. Жоғарыда көрсетілген мәліметтер мен ақпаратты ашу үшін Қарыз алушының қандай да бір жазбаша немесе ауызша келісімі және/немесе оның ашу фактісі туралы хабарламасы талап етілмейді.	8.4. Для раскрытия вышеуказанных сведений и информации, получение какого-либо дополнительного письменного или устного согласия Заемщика и/или его уведомления о факте раскрытия не требуется.
8.5. Өтінішке қол қою арқылы Қарыз алушы Қарыз берушінің төменде көрсетілген әрекеттерді жүзеге асыруына өзінің сөзсіз келісімін береді:	8.5. Подписанием Заявления Заемщик предоставляет свое безусловное согласие на осуществление Заемодателем следующих действий:
a) Қарыз алушыға осы Шартты жасау және орындауға байланысты белгілі болған Қарыз алушы туралы дербес деректерді жинау, жинақтау, сақтау, өзгерту, толықтыру, пайдалану, даралықтан айыру, бұғаттау, жою (Қарыз алушыға қатысты және электрондық, қағаздық және (немесе) өзге материалдық тасығыптағы барлық мәліметтер);	a) сбор, накопление, хранение, изменение, дополнение, использование, обезличивание, блокирование, уничтожение персональных данных о Заемщике (всех сведений, относящихся к Заемщику и зафиксированных на электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе), которые будут (стали) известны Заемодателю в связи с заключением и исполнением настоящего Договора;
b) Қарыз алушының дербес деректерін, шектеусіз алғанда, Қазақстан Республикасының сот органдары, прокуратура органдары, салық органдары, сондай-ақ Қарыз алушымен өзара әрекеттесетін өзге үшінші тұлғаларды (соның ішінде, кредиторлар) қосқанда, барлық уәкілетті органдар мен ұйымдарға, дербес деректерді трансшекаралық беруді қоса алғанда, дербес деректерді қорғауды қамтамасыз ететін шетелдік мемлекеттердің аумағына тарату;	b) распространение персональных данных Заемщика во все уполномоченные государственные органы и организации, включая без ограничений судебные органы, органы прокуратуры, налоговые органы Республики Казахстан, а также иным третьим лицам, взаимодействующим с Заемодателем (в том числе кредиторам), включая трансграничную передачу персональных данных, в том числе на территорию иностранных государств, не обеспечивающих защиту персональных данных;

с) Қарыз алушы туралы ақпаратты Қарыз берушінің корпоративтік веб- сайтында орналастыру;	с) размещение информации о Заемщике на корпоративном веб-сайте Заемодателя;
d) Қарыз алушының дербес деректерін оларды жинау және өңдеу мақсаттарына қол жеткізу күнімен белгіленген мерзім ішінде сақтау. Дербес деректерді жинау және өңдеу мақсаты болып Микрокредитті беру, сондай-ақ Қарыз алушының қызметін жүзеге асыру үшін қажет ішкі аудит пен бақылау жүргізу, және Қарыз алушының өз қызметін жүргізу барысында өзге тұлғалармен өзара әрекеттесуі болып табылғандықтан, Қарыз алушы оның дербес деректерін сақтау белгісіз мерзім ішінде жүргізілуі мүмкін екендігін түсінеді және осыған келіседі.	d) хранение персональных данных Заемщика в течение срока, определенного датой достижения целей их сбора и обработки. Так как целью сбора и обработки персональных данных является предоставление Микрокредита, а также осуществление внутреннего учета и контроля Заемодателя, необходимого для осуществления его деятельности, и взаимодействие Заемодателя с иными лицами в ходе осуществления своей деятельности, Заемщик понимает и соглашается, что хранение персональных данных Заемщика может осуществляться в течение неопределенного срока.
Қарыз алушы Кредиторға өтінішті қарапайым жазбаша нысанда жіберу арқылы ұсынылған дербес деректерді пайдалануға келісімді кері қайтарып алу мүмкіндігі туралы хабардар етіледі. Бұл ретте Кредитордың Қарыз алушыдан дербес деректерді жинауға және өңдеуге келісімді кері қайтарып алу туралы өтініш алғаннан кейін дербес деректерді өңдеуді жалғастыруға құқығы бар екендігімен келіседі: - тиісті қызмет көрсету/операция/төлем аяқталған сәтке дейін; - Шартты орындау; егер дербес деректерді өңдеуді жалғастыру қолданыстағы заңнаманың талаптарымен (мұндай жағдайда дербес деректерді өңдеу заңнама талаптарын орындау үшін қажетті шектерде жүзеге асырылады), Кредитордың ішкі құжаттарымен шарттасылған болса.	Заемщик уведомлен о возможности отзыва согласия на использование предоставленных персональных данных путем направления заявления Кредитору в простой письменной форме. При этом согласен, что Кредитор имеет право продолжить обработку персональных данных после получения от Заемщика заявления об отзыве согласия на сбор и обработку персональных данных: - до момента завершения оказания соответствующей(-го) услуги/операции/платежа; - исполнения Договора; если продолжение обработки персональных данных обусловлено требованиями применимого законодательства (в таком случае обработка персональных данных осуществляется в пределах, необходимых для выполнения требований законодательства), внутренними документами Кредитора.
8.6. Өтінішке қол қою арқылы Қарыз алушы Қарыз берушінің Қарыз алушының дербес деректерін жинауына, өңдеуіне, таратуына және сақтауына қатысты қандай да бір талап-шағымы жоқ екенін және болашақта да болмайтынын растайды.	8.6. Подписанием Заявления Заемщик подтверждает, что каких-либо претензий к Заемодателю касательно сбора, обработки, распространения и хранения персональных данных Заемщика не имеет и в дальнейшем иметь не будет.

8.7. Өтінішке қол қою арқылы Қарыз алушы Қарыз берушіге ұялы байланыс операторлары және (немесе) телекоммуникация қызметтерін көрсететін өзге де жеткізушілер арқылы SMS-хабарламалар алуға, Қарыз алушы Қарыз берушіге ұсынған мобильді (ұялы) телефон нөмірлеріне қоңырау шалуға, сондай-ақ Қарыз беруші көрсететін қызметтердің түрлері мен шарттары туралы ақпаратты Қарыз берушіден электрондық пошта, пошталық мекенжай және әлеуметтік мессенджерлер арқылы алуға келісім береді әрі осыған байланысты қандай да бір талап-шағымдар қоймауға және даулар туындатпауға міндеттенеді.	8.7. Подписанием Заявления Заемщик даст согласие Займодателю на получение от Займодателя через операторов сотовой связи и/или иных поставщиков телекоммуникационных услуг, SMS сообщений, осуществление звонков на мобильные (сотовые) телефоны, номера которых предоставлены им Займодателю, получение от Займодателя по электронной почте, по почтовому адресу, в социальных мессенджерах информации о видах и условиях услуг, оказываемых Займодателем, и обязуется не предъявлять по этому поводу претензий и споров.
9. Өзге жағдайлар.	9. Прочие условия.
9.1. Қарыз алушының Шарт бойынша өз құқықтары мен міндеттерін беруі Несие берушінің алдын ала жазбаша келісімінсіз жүзеге асырыла алмайды. Қарыз беруші Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Қарыз алушының келісімінсіз Шарт бойынша өз құқықтары мен міндеттерін толық немесе ішінара бере алады.	9.1. Переуступка Заемщиком своих прав и обязанностей по Договору не может быть осуществлена без предварительного письменного согласия Займодателя. Займодатель может полностью или частично переуступать свои права и обязанности по Договору без согласия Заемщика в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
9.2. Осы арқылы Қарыз алушы Шарт жасалғанға дейін Қарыз беруші Қарыз алушыға оның микрокредит алуға байланысты құқықтары мен міндеттері туралы хабардар еткенін растайды. Қарыз алушы Кредитордың атынан факсимильдік құралдарды (қолтаңбаны факсимильдік/электрондық көшіру), сондай-ақ кредитордың мөрін электрондық көшіру ретінде пайдаланған кезде Шарт, Өтініш және оған барлық қосымшаларды жасасу мүмкіндігімен келіседі. Қолтаңба мен мөрді факсимильді көшіру құралдарын пайдалана отырып, МҚҰ қол қойған құжаттар түпнұсқалар болып табылады. Осы Шартқа қарыз алушы тарапынан қол қою МҚҰ орналасқан жері бойынша жеке өзі қатысқан кезде немесе Қазақстан Республикасының аккредиттелген куәландырушы орталығы ұсынған ЦОИД қызметтерін және Қарыз алушының электрондық цифрлық қолтаңбасын пайдалану арқылы немесе қол қою арқылы биометриялық сәйкестендіруді қолдана отырып жүзеге асырылады. Осы Шартқа сілтеме жасалған қағаз/электрондық түрдегі тиісті Өтініште Қарыз алушының қолы Қарыз алушының: а) осы Шарттың ережелерін алғанын,	9.2. Заемщик настоящим подтверждает, что до заключения Договора Займодатель проинформировал Заемщика о его правах и обязанностях, связанных с получением Микрокредита. Заемщик согласен с возможностью заключения Договора, Заявления и всех приложений к нему при использовании в качестве подписи от имени Кредитора факсимильных средств (факсимильного/электронного копирования подписи), а также электронного копирования печати Кредитора. Документы подписанные МФО с использованием средств факсимильного копирования подписи и печати являются оригиналами. Подписание настоящего Заявления/Договора со стороны Заемщика осуществляется при личном присутствии по месту нахождения МФО или с применением биометрической идентификации посредством использования услуг ЦОИД и электронной цифровой подписи Заемщика, представленной аккредитованным удостоверяющим центром Республики Казахстан или путем нарочного подписания. Подпись Заемщика на соответствующем Заявлении, в бумажном/электронном виде, в котором имеется ссылка на настоящий Договор свидетельствует о том, что Заемщик:

оқығанын, түсінгенін және келіскенін, оларға қандай да бір ескертулерсіз және қарсылықтарсыз толық көлемде қосылғанын және уақтылы және толық міндеттенетінін куәландырады және / немесе тиісінше орындамаудың ықтимал қолайсыз салдарларымен келіседі; б) осы Шарттың ережелерін орындамаудың және/немесе тиісінше орындамаудың ықтимал қолайсыз салдарларымен келіседі; с) егер Кредиторда Қарыз алушы қол қойған Өтініш, оның ішінде электрондық түрде болса, осы Шартта оның қолының жоқтығына осы Шарттың өзі алмағанының дәлелі ретінде сілтеме жасауға құқылы емес.	а) получил, прочитал, понял и согласен с положениями настоящего Договора, присоединился к ним в полном объеме, без каких-либо замечаний и возражений и обязуется своевременно и в полном объеме выполнять все их положения; б) принимает на себя и согласен с возможными неблагоприятными последствиями неисполнения и/или ненадлежащего исполнения положений настоящего Договора; с) не вправе ссылаться на отсутствие его подписи на настоящем Договоре как на доказательство того, что настоящий Договор не был им получен, если у Кредитора имеется Заявление, подписанное Заемщиком, в том числе электронно.
9.3. Кредитор мен Қарыз алушы Шартта Креитор мен Қарыз алушы өздерінің ақылға қонымды түсінетін мүдделеріне сүйене отырып, өзгертуді немесе жоюды қалайтын қандай да бір шарттар жоқ екенін растайды, сондай-ақ Шарт жасасу кезінде олардың әрқайсысы өз еркімен және өз мүддесінде әрекет ететінін растайды. Келісім бойынша немесе оған байланысты туындауы мүмкін барлық даулар мен келіспеушіліктер үшін Тараптар оларды келіссөздер арқылы шешуге тырысады. Егер тараптар келіссөздер арқылы ымыраға келмесе, дау МҚҰ-ның орналасқан орны бойынша сот тәртібімен шешіледі. Күмәнді болдырмау үшін кезкелген Тарап келіссөздер арқылы ымыраға келуді күтпей, дауды шешу үшін сотқа жүгінуге құқылы.	9.3. Кредитор и Заемщик подтверждают, что Договор не содержит каких-либо условий, которые Кредитор и Заемщик, исходя из своих разумно понимаемых интересов, хотели бы изменить или аннулировать, а также подтверждают, что при заключении Договора каждый из них действует своей волей и в своем интересе. По всем спорам и разногласиям, которые могут возникнуть по Договору или имеющим к нему отношение, Стороны предпримут попытки разрешить их путем переговоров. В случае, если Стороны не достигнут компромисса путем переговоров, то спор будет подлежать разрешению в судебном порядке по месту нахождения МФО. Во избежание сомнений, любая из Сторон имеет право обратиться в суд за разрешением спора, не дожидаясь достижения компромисса путем переговоров.
9.4. Шартқа қатысты барлық хабарламалар, хаттар, өтініштер және ақпарат жазбапанысанда орындалады және егер Өтініште көрсетілген Тараптардың мекенжайлары бойынша телеграф арқылы немесе тапсырысты пошта арқылы жеке табыс етілсе, және/ немесе жеке кабинетте SMS - хабарлама және/немесе Push-хабарлама және / немесе мессенджерлер арқылы жөнелтілімдер арқылы микрокредит алған кезде Қарыз алушы көрсеткен телефон нөмірлеріне немесе электрондық мекенжайларға жолданса, Қарыз алушымен алынған болып есептеледі Хабарламаны адресатқа, алушыға тапсыру мүмкін еместігі туралы белгісі бар, не оны қабылдаудан бас тартуға байланысты, сондай-ақ осы тармақшада көрсетілген өзге	9.4. Все уведомления, письма, заявления и информация, относящаяся к Договору, выполняются в письменной форме и считаются полученными Заемщиком, если вручены лично, посредством телеграфа или заказной почтой по адресам Сторон, указанным в Заявлении и/ или направлены путем SMS-сообщения и/ или Push-уведомления в личном кабинете и/или отправлений посредством мессенджеров на номера телефонов, или электронные адреса, указанные Заемщиком, при получении микрокредита. В случае возврата уведомления с отметкой о невозможности его вручения адресату, получателю, либо в связи с отказом в его принятии, а также не подтверждением его

байланыс құралын пайдалану кезінде оның қабылданғаны расталмаған жағдайда хабарлама тиісінше жіберілген болып есептеледі Шартқа қатысты барлық хабарламалар, хаттар, өтініштер және ақпарат жазбаша нысанда орындалады және info@creditplus.kz электрондық мекенжайы немесе: Қазақстан Республикасы, Түркістан облысы, Сайрам ауданы, Ақсукеңт ауылдық округі, Ақсу ауылы, Ұлы Дала көпесі, 1 ғимарат, пошта индексі 160825 мекенжайы бойынша жіберілген жағдайда, МҚҰ-мен алынған болып есептеледі.	принятия при использовании иного средства связи, указанного в настоящем подпункте, уведомление считается направленным надлежащим образом. Все уведомления, письма, заявления и информация, относящаяся к Договору, выполняются в письменной форме и считаются полученными МФО в случае направления по электронному адресу info@creditplus.kz или по почтовому адресу: Республика Казахстан, Туркестанская область, Сайрамский район, Аксукеңтский сельский округ, село Аксу, улица Улы Дала, здание 1, почтовый индекс 160825.
9.5. Осы Шарттың бір бөлігін жарамсыз деп тану оның басқа бөліктерінің жарамсыздығына әкеп соқпайды.	9.5. Признание недействительной части настоящего Договора не влечет недействительности прочих его частей.
9.6. Шартта көзделмеген барлық басқа жағдайларда, Тараптар Қазақстан Республикасының заңнамасымен реттеледі.	9.6. Во всем остальном, что не предусмотрено Договором, Стороны руководствуются законодательством Республики Казахстан.
Тараптардың деректемелері және қолдары / Реквизиты и подписи Сторон	
Тараптардың деректемелері мен қолдары Өтініште көрсетіледі / Реквизиты и подписи сторон указываются в Заявлении	